* O parte a conținutului acestui manual poate fi diferită de telefonul dumneavoastră, în funcție de programele instalate sau de furnizorul dumneavoastră de servicii.
* Telefonul dvs. şi accesoriile acestuia pot avea un aspect diferit de cel din manual, în funcție de țara în care sunt comercializate.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-07633A
Romanian. 10/2005. Rev 1.0

SAMSUNG



SGH-X620

Ghid de utilizare



Măsuri de siguranță **importante**



Nerespectarea următoarelor măsuri de siguranță poate fi periculoasă sau ilegală.

Urmăriți siguranța în trafic înainte de toate.

Nu utilizați telefonul ținându-l în mână în timp ce conduceți. Mai întâi parcați vehiculul.

Opriți telefonul când alimentați cu carburant.

Nu folosiți telefonul în punctele de alimentare cu carburant (benzinării) sau în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.

Opriți telefonul în avion.

Telefoanele mobile pot cauza interferențe. Folosirea lor la bordul avioanelor este atât ilegală cât şi periculoasă.

Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale.

Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia de radiofrecvență externă. Respectați toate normele şi regulile în vigoare în interiorul spitalelor.

Interferenţe

Toate telefoanele mobile pot intra în interferenţă cu diferite alte dispozitive, ceea ce le-ar putea afecta funcţionarea.

Interesaţi-vă dacă există reglementări speciale în domeniu.

Respectaţi toate normele speciale în vigoare în orice zonă şi închideţi întotdeauna telefonul atunci când este interzisă utilizarea acestuia, sau când acesta poate cauza interferenţe sau pericole.

Rezistenţa la apă

Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Vă recomandăm să îl păstraţi uscat.

Folosiţi cu grijă telefonul

Folosiţi telefonul numai în poziţie normală (la ureche). Evitaţi contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit.

Apel de urgenţă

Introduceţi numărul de urgenţă pentru locaţia în care vă aflaţi, apoi apăsaţi [ ].

Nu lăsaţi telefonul la îndemâna copiilor mici.

Păstraţi telefonul şi toate subansamblele sale, inclusiv accesoriile, astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor mici.

Accesorii şi baterii

Folosiţi numai accesorii şi baterii omologate de Samsung. Utilizarea unor accesorii neomologate poate duce la deteriorarea telefonului şi poate fi periculoasă.



- Există risc de explozie în cazul înlocuirii bateriei cu un model necorespunzător.
- Aruncaţi bateriile uzate în conformitate cu instrucţiunile producătorului.

Apelaţi la service de specialitate

Repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

Pentru informaţii suplimentare privind măsurile de siguranţă, vezi "Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă" la pagina 65.

Despre acest ghid

Acest ghid de utilizare vă oferă informaţii esenţiale despre modul de utilizare a telefonului dumneavoastră. Pentru a învăţa rapid comenzile de bază ale telefonului, consultaţi "Cu ce începeţi" şi "Mai mult decât telefon".

În acest ghid sunt utilizate următoarele simboluri:

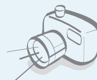
 Arată că trebuie să citiţi cu atenţie informaţiile respective, referitoare la măsurile de siguranţă sau la funcţiile telefonului.

 Arată că puteţi găsi mai multe informaţii la pagina indicată.

 Arată că trebuie să apăsaţi pe tastele de navigare pentru a parcurge lista opţiunilor şi a selecta opţiunea dorită.

 Indică o tastă a telefonului. De exemplu, [OK/i].

 Indică o tastă soft, a cărei funcţie este afişată pe ecranul telefonului. De exemplu, <**Meniu**>.



- **Cameră foto**
  Puteţi face fotografii cu ajutorul modului "cameră foto" al telefonului dumneavoastră.

Funcţii Speciale ale telefonului dumneavoastră



- **IrDA**
  Trimiteţi şi primiţi agenda telefonică printr-un port de infraroşii.



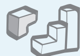
- **Navigator WAP**
  Vă conectaţi la Internet şi accesaţi diverse servicii şi informaţii de ultimă oră.

- **Design simplu şi compact, cu antenă internă**
  Înalta tehnologie "Intenna" Samsung permite apeluri de cea mai bună calitate fără utilizarea unei antene exterioare incomode.

- **Serviciu de Mesaje Multimedia (MMS)**
  Trimiteţi mesaje MMS conţinând text, imagini şi sunete.



- **Radio FM**
  Ascultaţi posturile dumneavoastră preferate de radio FM, oricând şi oriunde v-aţi afla.



- **Java**
  Jucaţi jocuri create în tehnologia Java™, instalate din fabricaţie sau descărcate de pe Internet.



- **Calendar**
  Ţineţi evidenţa activităţilor programate zilnic, săptămânal sau lunar.



- **Înregistrare voce**
  Înregistraţi note vocale sau sunete.



- **Cronometru şi numărătoare inversă**
  Efectuaţi numărătoarea inversă a unui anumit eveniment sau cronometraţi timpul necesar pentru un exerciţiu sau o lucrare.

Cuprins

Trecere în revistă a funcţiilor de meniu

Pentru a accesa modul Meniu, apăsaţi pe <**Meniu**> din ecranul modului inactiv.

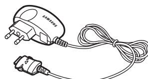
* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

Apăsaţi pe <**Agendă**> în modul inactiv.

Despachetare

Verificați existența tuturor articolelor din pachet


Telefon


Încărcător


Baterie


Manual de utilizare

Puteți achiziționa diverse accesorii de la distribuitorul local Samsung.

☑ Articolele furnizate împreună cu telefonul, ca şi accesoriile furnizate la distribuitorul local Samsung, pot fi diferite, în funcție de țară sau de furnizorul de servicii.

Telefonul dumneavoastră

Butoane, funcții şi amplasare



Cu ce începeţi

Primii paşi în utilizarea telefonului dumneavoastră

Informaţii despre cartela SIM

Atunci când vă abonaţi la o reţea de telefonie mobilă, primiţi o cartelă SIM încărcată cu detaliile dumneavoastră de abonare, cum ar fi codul dumneavoastră PIN şi serviciile opţionale disponibile.

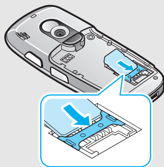
Instalaţi şi încărcaţi telefonul

1 Scoateţi bateria.



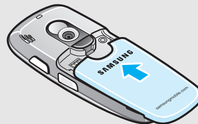
☑ Dacă telefonul este pornit, întâi opriţi-l, ţinând apăsată tasta [ ].

2 Introduceţi cartela SIM.

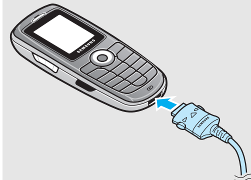


☑ Verificaţi amplasarea contactelor aurii de pe cartelă cu faţa în jos, spre telefon.

3 Montaţi bateria.



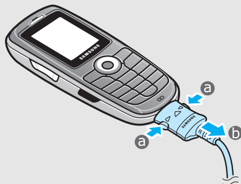
4 Conectaţi încărcătorul la telefon.



5 Conectaţi încărcătorul la o priză de perete standard.

6 Când telefonul este complet încărcat (simbolul al bateriei nu mai clipeşte), deconectaţi încărcătorul de la priza de curent.

7 Deconectaţi încărcătorul de la telefon.



Indicator baterie descărcată

Când bateria este descărcată:

- se emite un semnal sonor de avertizare,
- se afişează mesajul de baterie descărcată, iar
- pictograma de baterie descărcată [ ] clipeşte.

Dacă încărcarea bateriei scade sub nivelul admis, telefonul se opreşte automat. Încărcaţi bateria.

Pornit sau oprit

Pornire Nu porniţi telefonul în locurile în care este interzisă utilizarea telefoanelor mobile.	1. Ţineţi apăsată tasta [ ] pentru a porni telefonul. 2. Dacă este necesar, introduceţi parola telefonului şi apăsaţi pe <**OK**>. 3. Dacă este necesar, introduceţi codul PIN şi apăsaţi tasta <**OK**>.
Oprire	1. Ţineţi apăsată tasta [ ].

Blocare tastatură

Când telefonul este blocat, funcţia de blocare a tastaturii blochează tastele expuse astfel încât dacă tastele sunt apăsate accidental, nu se va întâmpla nimic.

Pentru a debloca tastatura, apăsaţi <**Debloc.**> şi apăsaţi [*].

Taste şi ecran

Taste	Descriere
	Efectuează funcţiile indicate de textul de pe linia de jos a ecranului.
	În modul inactiv, accesează direct opţiunile din meniu. • Sus: **Camera foto** • Jos: **Radio FM** • Stânga: **Creare** în **Mesaj scurt** • Dreapta: **Calendar** În modul Meniu, parcurge opţiunile de meniu.
	In modul inactiv, lansează direct navigatorul WAP (Wireless Application Protocol).
	Efectuează sau preia un apel. În modul inactiv, afişează ultimul număr de apel efectuat, pierdut sau primit.
	Şterge caractere de pe ecran. În modul Meniu, revine la nivelul anterior al meniului. În modul inactiv, intră în meniul **Notă nouă** când este apăsată.
	Încheie un apel. Ţineţi tasta apăsată pentru a porni sau opri telefonul. În modul Meniu, anulează ceea ce aţi introdus şi revine în modul inactiv.
	Introduc numere, litere şi unele caractere speciale. În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta [**1**] pentru a accesa mesageria vocală.
	Introduce caractere speciale. În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta [∗] pentru a bloca tastatura şi ţineţi apăsată tasta [#] pentru a activa sau dezactiva modul silenţios.
(pe stânga)	Reglează volumul sonor al telefonului. În modul inactiv, reglează volumul tonului tastelor.
(pe dreapta)	În modul inactiv, ţineţi tasta apăsată pentru a porni camera foto. În modul foto, face o fotografie.

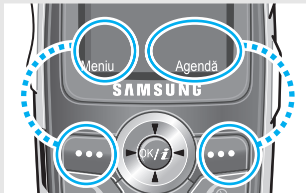
Ecran

Aspect	Ecranul conține trei zone.



Pictograme		Puterea semnalului recepționat
		Apel în curs de efectuare
		În afara zonei de acoperire; nu puteți să efectuați sau să primiți apeluri.
		Setare alarmă
		Mesaj text nou
		Mesaj vocal nou
Pictograme (continuare)		Mesaj multimedia nou
		Este activă funcția Redirecționare apeluri ▶ p. 32
		Portul IrDA este activ ▶ p. 62
		Rețea GPRS
		Zona de servicii pentru acasă, dacă v-ați abonat la serviciile corespunzătoare.
		Zona de servicii pentru birou, dacă v-ați abonat la serviciile corespunzătoare.
		Setați soneria de apel pe vibrații ▶ p. 34
		Este activ modul silențios ▶ p. 35
		Nivelul de încărcare a bateriei

Accesarea funcțiilor din meniu

Utilizarea tastelor soft	Rolul tastelor soft depinde de funcția pe care o utilizați. Pe ultima linie a ecranului se afişează rolul tastelor soft în momentul respectiv.  Apăsați tasta soft din stânga pentru a accesa modul **Meniu**. Apăsați tasta soft din dreapta pentru a accesa meniul **Agendă**.

Selectarea unei opțiuni	1. Apăsați tasta soft corespunzătoare.
	2. Apăsați tastele de navigare pentru a trece la opțiunea următoare sau precedentă.
	3. Apăsați <**Select**> sau [OK/i] pentru a confirma funcția afişată sau opțiunea evidențiată.
	4. Pentru a ieşi, alegeți una dintre următoarele metode: • Apăsați [↩] sau [**C**] pentru a trece la nivelul superior. • Apăsați [↗] pentru a reveni la modul inactiv.
Utilizarea comenzilor rapide	Apăsați pe tasta cu numărul corespunzător opțiunii dorite.

Personalizarea telefonului

Limba

1. În modul inactiv, apăsați pe <**Meniu**> şi selectați **Setări telefon** → **Limbă** → **Limbă afişare text**.
2. Selectați o limbă.

Melodia soneriei de apel

1. În modul inactiv, apăsați pe <**Meniu**> şi selectați **Setări tonuri** → **Apeluri primite**.
2. Selectați o categorie de tonuri.
3. Selectați o melodie de sonerie.

Fundalul modului inactiv

Puteți seta un fundal pentru ecranul modului inactiv.

1. În modul inactiv, apăsați pe <**Meniu**> şi selectați **Setări telefon** → **Setări ecran** → **Imagine fundal**.
2. Selectați o categorie de imagini.
3. Apăsați pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta o imagine.

Culoarea meniului în modul Meniu

Puteți schimba culorile componentelor de pe ecran, cum ar fi barele de titlu sau barele de evidențiere.

1. În modul inactiv, apăsați pe <**Meniu**> şi selectați **Setări telefon** → **Setări ecran** → **Culoare meniu**.
2. Selectați o combinație de culori.

Mod silențios

Puteți activa modul Silențios al telefonului pentru a nu-i deranja pe cei din jur atunci când sună telefonul.

Țineți apăsată tasta [#] în modul inactiv.

Blocare telefon

Puteți să protejați telefonul de folosirea neautorizată, folosind o parolă.

1. În modul inactiv, apăsați pe <**Meniu**> şi selectați **Setări telefon** → **Securitate** → **Schimbare parolă**.
2. Introduceți parola prestabilită "00000000" şi apăsați <**OK**>.
3. Introduceți o nouă parolă, formată din 4-8 cifre, apoi apăsați <**OK**>.
4. Reintroduceți noua parolă şi apăsați <**OK**>.
5. Selectați **Blocare telefon**.
6. Selectați **Activare**.
7. Introduceți parola şi apăsați <**OK**>.

Efectuarea / preluarea apelurilor

Efectuarea unui apel

1. Introduceți un prefix şi un număr de telefon.
2. Apăsați [ ].
3. Pentru a termina apelul, apăsați pe [ ].

Preluarea unui apel

1. Când telefonul sună, apăsați [ ].
2. Pentru a termina apelul, apăsați [ ].

Reglarea volumului sonor în timpul unui apel

Apăsați [^ / v]. ▶ p. 9

Dincolo de telefonul propriu-zis

Începeți cu camera foto, jocurile şi celelalte funcții speciale

Utilizarea camerei foto

Fotografierea

1. În modul inactiv, țineți apăsată tasta [📷] pentru a porni camera foto.
2. Îndreptați obiectivul către subiect şi reglați imaginea.
3. Apăsați [📷] pentru a face o fotografie. Fotografia este salvată automat.
4. Apăsați [**C**] pentru a face o nouă fotografie.

Afişarea unei fotografii

1. În modul inactiv, apăsați pe [Sus] şi selectați **Fotografiile mele**.
2. Selectați fotografia dorită.

Jucați jocuri

Lansați un joc

1. În modul inactiv, apăsați pe <**Meniu**> şi selectați **Divertisment** → **Lumea JAVA** → **Descărcări** → **SnowBallFight (Bulgări de zăpadă)** sau **BubbleSmile**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Lansare** pentru a lansa jocul.

Jucați SnowBallFight (Bulgări de zăpadă)

1. După încărcarea unui joc, apăsați orice tastă de două ori.
2. Apăsați [#].

Jucați BubbleSmile

1. După încărcarea unui joc, selectați **START GAME** → modul de joc dorit.

Navigare WAP

Cu ajutorul navigatorului WAP (Wireless Access Protocol) încorporat, puteţi accesa uşor Internet pentru a beneficia de diverse servicii şi informaţii de ultimă oră şi pentru a descărca diverse materiale.

Lansarea navigatorului

În modul inactiv, apăsaţi tasta [OK/i].

Navigarea în reţea

- Pentru a parcurge lista elementelor navigatorului, apăsaţi [săgeată sus] sau [săgeată jos].
- Pentru a selecta un element, apăsaţi < ✓ >.
- Pentru a reveni la pagina precedentă, apăsaţi <**Înapoi**> sau [**C**].
- Pentru a reveni la pagina de start, ţineţi apăsată tasta [**C**].

Utilizarea agendei telefonice

Adăugarea unei înregistrări

În memoria telefonului

1. În modul inactiv, introduceţi un număr de telefon şi apăsaţi <**Salvare**>.
2. Selectaţi **Telefon** → un tip de număr de telefon.
3. Introduceţi un nume şi apăsaţi <**OK**>.

Pe cartela SIM

1. În modul inactiv, introduceţi un număr de telefon şi apăsaţi <**Salvare**>.
2. Selectaţi **SIM**.
3. Introduceţi un nume şi apăsaţi <**OK**>.
4. Introduceţi un număr de locaţie şi apăsaţi <**OK**>.

Căutarea unei înregistrări

1. În modul inactiv, apăsaţi <**Agendă**> şi selectaţi **Căutare nume**.
2. Introduceţi numele pe care doriţi să îl căutaţi.
3. Selectaţi o înregistrare.
4. Selectaţi un număr şi apăsaţi [ ] pentru a forma numărul sau apăsaţi <**Opţiuni**> pentru a accesa opţiunile.

Trimiterea mesajelor

Trimiterea unui mesaj scurt (SMS)

1. În modul inactiv, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Mesaje** → **Mesaj scurt** → **Creare**.
2. Introduceţi textul mesajului.
3. Apăsaţi <**Opţiuni**> şi selectaţi **Trimitere**.
4. Introduceţi numerele de destinaţie.
5. Apăsaţi <**OK**>.

Trimiterea unui mesaj multimedia (MMS)

1. În modul inactiv, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Mesaje** → **Mesaj multimedia** → **Creare**.
2. Apăsaţi <**Adău.**> pe rândul **Subiect**.
3. Introduceţi subiectul mesajului şi apăsaţi <**OK**>.
4. Apăsaţi <**Adău.**> pe rândul **Imagine**.
5. Adăugaţi un fişier grafic.
6. Parcurgeţi meniul până la rândul **Ton** şi apăsaţi <**Adău.**>.
7. Adăugaţi un fişier de sunet.
8. Parcurgeţi meniul până la rândul **Mesaj** şi apăsaţi <**Adău.**>.
9. Introduceţi textul mesajului.
10. Apăsaţi tasta <**Opţ.**> şi selectaţi **Terminat**.

Trimiterea unui mesaj multimedia (MMS)

11. Apăsaţi tasta <**Opţ.**> şi selectaţi **Trimitere**.
12. Selectaţi o locaţie liberă.
13. Introduceţi o destinaţie.
14. Apăsaţi <**Trim.**> pentru a trimite mesajul.

Afişarea mesajelor

Afişarea unui mesaj scurt

Atunci când se afişează o înştiinţare:

Apăsaţi pe <**Afişare**>. Mesajul va fi afişat.

Din Primite:

1. În modul inactiv, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Mesaje** → **Mesaj scurt** → **Primite**.
2. Selectaţi un mesaj.

Afişarea unui mesaj multimedia

Atunci când se afişează o înştiinţare:

1. Apăsaţi pe <**Afişare**>.
2. Apăsaţi <**Opţiuni**> şi selectaţi **Reactivare**. Mesajul va fi afişat.

Din Primite:

1. În modul inactiv, apăsaţi <**Meniu**> şi selectaţi **Mesaje** → **Mesaj multimedia** → **Primite**.
2. Selectaţi un mesaj.

Accesarea mesageriei vocale

1. Ţineţi apăsată tasta [**1**] în modul inactiv.
2. Urmaţi instrucţiunile sistemului.

Gestionarea planificărilor

Crearea unei note noi

1. În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta [**C**].
2. Introduceţi conţinutul notei şi apăsaţi <**OK**>.
3. Selectaţi un tip de notă.
4. Selectaţi o dată calendaristică.
5. Introduceţi ora notei şi apăsaţi <**OK**>.
6. Apăsaţi <**Da**> pentru a seta o alarmă.
7. Introduceţi ora la care să sune alarma şi apăsaţi <**OK**>.
8. Selectaţi un ton de alarmă.

Accesarea planificatorului

1. În modul inactiv, apăsaţi [Dreapta].
2. Selectaţi o dată calendaristică.
3. Apăsaţi pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a afişa evenimentele planificate pentru ziua respectivă.

Introducerea textului

Modurile ABC, T9, numeric şi simbolic

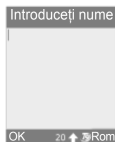
Pentru a introduce text în anumite secţiuni - cum sunt mesajele, agenda telefonică sau planificatorul - puteţi utiliza modul ABC, modul T9, modul numeric şi modul simbolic.

Schimbarea modurilor de introducere a textului

Atunci când cursorul se află într-un câmp de text, se afişează indicatorul modului de introducere a textului.

- Ţineţi apăsată tasta soft din dreapta pentru a comuta la modurile T9 şi ABC.
- Apăsaţi [*] pentru a comuta între litere mari şi litere mici sau ţineţi apăsat [#] pentru a comuta la modul numeric.
- Ţineţi apăsată tasta [*] pentru a trece în modul simbolic.

Exemplu: Introducerea unui nume în agenda telefonică



Mod de introducere a textului indicator

Utilizarea modului ABC

Apăsaţi pe tasta corespunzătoare până când este afişat pe ecran caracterul dorit.

Tasta	Caracterele în ordinea afişării	
	Litere mari	Litere mici
1	. , - ? ! ’ @ : 1	
2	A B C Ă Â Á Ä 2	a b c ă â á ä 2
3	D E F É 3	d e f é 3
4	G H I Î Í 4	g h i î í 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ó Ö Ő 6	m n o ó ö ő 6
7	P Q R S Ş 7	p q r s ş ß 7
8	T U V Ţ Ú Ü Ű 8	t u v ţ ú ü ű 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	0	

Sugestii pentru utilizarea modului ABC

- Pentru a introduce de două ori aceeaşi literă sau pentru a introduce o literă diferită de pe aceeaşi tastă, aşteptaţi până când cursorul se deplasează automat la dreapta sau apăsaţi [Dreapta]. Apoi introduceţi litera următoare.
- Apăsaţi pe [#] pentru a introduce un spaţiu.

- Apăsaţi pe [*] pentru a comuta între litere mari şi litere mici sau invers. Aveţi la dispoziţie opţiunile: Litere mici (fără indicator), Prima mare (⇧) şi Numai mari (⇧).
- Apăsaţi pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a deplasa cursorul.
- Apăsaţi pe [**C**] pentru a şterge câte un caracter. Ţineţi apăsată tasta [**C**] pentru a şterge tot ce este afişat pe ecran.

Utilizarea modului T9

T9 este o metodă predictivă de introducere a textului, care vă permite să introduceţi orice caracter printr-o singură apăsare de tastă.

Introducerea unui cuvânt în modul T9

1. Apăsaţi pe [**2**] - [**9**] pentru a începe să introduceţi un cuvânt. Apăsaţi fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

   De exemplu, apăsaţi [**7**], [**2**], [**5**], [**8**] şi [**8**] pentru a introduce SALUT în modul T9.

   T9 anticipează cuvântul pe care îl introduceţi; cuvântul afişat se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.
2. Introduceţi cuvântul întreg înainte de a edita sau şterge caractere.
3. Când cuvântul este afişat corect, treceţi la pasul 4. În caz contrar, apăsaţi pe [**0**] pentru a afişa alte cuvinte posibile pentru succesiunea de taste apăsate.

   De exemplu, pentru DA şi EA se apasă tastele [**3**] şi [**2**].
4. Apăsaţi pe [#] pentru a introduce un spaţiu, apoi introduceţi cuvântul următor.

Sugestii pentru utilizarea modului T9

- Apăsaţi [**1**] pentru a introduce automat punct sau apostrof.
- Apăsaţi pe [*] pentru a comuta între litere mari şi litere mici. Aveţi la dispoziţie opţiunile: Litere mici (fără indicator), Prima mare (⇧) şi Numai mari (⇧).
- Apăsaţi pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a deplasa cursorul.
- Apăsaţi pe [**C**] pentru a şterge câte un caracter. Ţineţi apăsată tasta [**C**] pentru a şterge tot ce este afişat pe ecran.

Adăugarea unui cuvânt nou în dicţionarul T9

Această funcţie poate să nu fie disponibilă pentru anumite limbi.

1. Introduceţi cuvântul pe care doriţi să îl adăugaţi.

2. Apăsaţi [**0**] pentru a afişa alte cuvinte posibile pentru combinaţia tastată. Când nu mai există cuvinte posibile, pe rândul de jos se afişează **Ortogr.**.
3. Apăsaţi pe <**Ortogr.**>.
4. Introduceţi cuvântul dorit folosind modul ABC, apoi apăsaţi <**OK**>.

Utilizarea modului numeric

Modul numeric vă permite să introduceţi numere.

Apăsaţi tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriţi să le introduceţi.

Utilizarea modului simbolic

Modul simbolic vă permite să introduceţi simboluri.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a afişa mai multe simboluri	[Sus] sau [Jos].
a selecta un simbol	tasta numerică corespunzătoare.
a şterge simbolul/simbolurile	[**C**].
a introduce simbolul/simbolurile	<**OK**>.

Funcţii de apelare

Funcţii avansate de apelare

Efectuarea unui apel

1. In modul inactiv, introduceţi prefixul şi numărul de telefon.
2. Apăsaţi [ ].



Apăsaţi tasta [**C**] pentru a şterge ultima cifră sau ţineţi apăsată tasta [**C**] pentru a şterge tot ce este afişat pe ecran. Pentru a modifica o cifră introdusă greşit, puteţi deplasa cursorul.

Efectuarea apelurilor internaţionale

1. În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta [**0**]. Se va afişa caracterul **+**.
2. Introduceţi prefixul ţării, prefixul interurban şi numărul de telefon, apoi apăsaţi tasta [ ].

Reapelarea numerelor recente

1. În modul inactiv, apăsaţi pe [ ] pentru a afişa lista numerelor recente.
2. Parcurgeţi lista numerelor până la numărul dorit şi apăsaţi [ ].

Efectuarea unui apel din Agenda telefonică

După ce ați înregistrat un număr în Agenda telefonică, puteți apela numărul selectându-l din Agenda telefonică. ▶ p. 26

De asemenea, puteți folosi funcția de apelare rapidă pentru a atribui numerelor apelate frecvent câte o tastă numerică. ▶ p. 28

Apelarea unui număr de pe cartela SIM

1. În modul inactiv, introduceți numărul locației în care se află numărul de telefon dorit, apoi apăsați pe [#].
2. Apăsați pe [Sus] sau [Jos] dacă doriți să parcurgeți lista numerelor.
3. Apăsați pe <**Apelare**> sau pe [ ] pentru a apela numărul dorit.

Terminarea unui apel

Închideți telefonul sau apăsați pe [ ].

Preluarea unui apel

Când primiți un apel, telefonul sună şi afişează imaginea pentru apel primit.

Apăsați pe [ ] sau pe <**Accept**> pentru a prelua apelul.

Sugestii pentru preluarea unui apel

- Când este activată funcția **Răspuns orice tastă** în meniul **Setări telefon**, puteți prelua apelul apăsând pe orice tastă cu excepția tastelor [ ]. ▶ p. 62
- Apăsați pe [ ] pentru a respinge un apel.
- Țineți apăsat [∧/∨] pentru a opri soneria. ▶ p. 9

Vizualizarea apelurilor pierdute

Dacă ați pierdut apeluri, pe ecran se afişează numărul apelurilor pierdute.

1. Apăsați pe <**Pierdut**>.
2. Dacă este cazul, parcurgeți lista apelurilor pierdute.
3. Apăsați pe [ ] pentru a apela numărul dorit.

Utilizarea căştii cu microfon

Cu ajutorul căştii cu microfon puteți efectua sau prelua un apel fără să țineți telefonul în mână.

Conectați casca cu microfon la mufa din partea dreaptă a telefonului.

Butoanele căştii cu microfon funcționează astfel:

Pentru...	**Apăsați...**
reapelarea ultimului număr format	butonul de două ori.
preluarea unui apel	butonul şi țineți-l apăsat.
terminarea unui apel	butonul şi țineți-l apăsat.

Opțiuni în timpul unui apel

În timpul unui apel puteți accesa câteva funcții.

Reglarea volumului sonor în timpul unui apel

Utilizați [∧/∨] pentru a regla volumul difuzorului în timpul unui apel.

Apăsați tasta [∧] pentru a mări volumul şi tasta [∨] pentru a reduce volumul. ▶ p. 9

Efectuarea unui al doilea apel

Dacă rețeaua permite, puteți efectua un alt apel.

1. Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați <**Aştept.**> pentru a pune apelul în aşteptare.
2. Efectuați al doilea apel în modul obişnuit.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Schimb** pentru a comuta între apeluri.
4. Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Terminare apel reținut**.
5. Pentru a termina apelul curent, apăsați tasta [ ].

Preluarea unui al doilea apel

Dacă rețeaua permite şi dacă ați activat funcția de apel în aşteptare, puteți prelua un apel primit în timp ce vorbiți la telefon. ▶ p. 33

1. Apăsați tasta [ ] pentru a răspunde la apelul primit. Primul apel este pus automat în aşteptare.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Schimb** pentru a comuta între apeluri.
3. Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Terminare apel reținut**.
4. Pentru a termina apelul curent, apăsați tasta [ ].

Redirecționarea unui apel

Puteți transfera apelul curent către apelul pus în aşteptare dacă acest serviciu este inclus în rețea, astfel încât să fiți deconectat de la amândouă apelurile.

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Redirecționare**.

Utilizarea difuzorului

Puteți să efectuați convorbiri telefonice din apropierea telefonului, fără a-l ține la ureche.

Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Difuzor pornit** sau **Difuzor oprit**.

Utilizarea funcției claritate voce

Această funcție creşte sensibilitatea microfonului, astfel încât persoana cu care vorbiți vă poate auzi clar, chiar dacă vorbiți în şoaptă.

Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Claritate voce pornit** sau **Claritate voce oprit**.

Punerea unui apel în aşteptare / reactivarea unui apel în aşteptare

Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Aştept.** sau apăsați pe <**Reactivare**> pentru a pune apelul în aşteptare, respectiv pentru a reactiva apelul.

Oprirea microfonului (modul Microfon oprit)

Puteți opri temporar microfonul telefonului, astfel încât interlocutorul dumneavoastră să nu vă mai audă.

Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Microfon oprit** sau **Microfon pornit**.

Oprirea/pornirea tonurilor tastelor

Puteți porni sau opri tonurile tastelor.

Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Ton taste oprit** sau **Pornire tonuri taste**.



Pentru comunicarea cu roboți telefonici sau sisteme de telefonie computerizate, trebuie să fie selectată opțiunea **Pornire tonuri taste**.

Căutarea unui număr în Agenda telefonică

Puteți accesa meniul **Agendă telefon** pentru a găsi numere înregistrate sau pentru a înregistra noi numere. ▶ p. 26

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Agendă telefon**.

Trimiterea unei secvențe de tonuri DTMF

Tonurile DTMF (Dual tone multi-frequency) sunt utilizate pentru apelarea cu ton.

Puteți trimite tonuri DTMF în grup, după ce ați introdus întregul număr ce trebuie trimis, sau după ce ați luat numărul din Agenda telefonică. Această funcție este utilă pentru introducerea unei parole sau a unui număr de cont atunci când apelați un sistem automat, cum ar fi un serviciu bancar.

1. Atunci când sunteți conectat la un sistem telefonic, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Trimite DTMF**.
2. Introduceți numărul ce trebuie trimis şi apăsați pe <**OK**>.

Utilizarea serviciului de mesaje

Puteți accesa meniul **Mesaje** pentru a citi un mesaj primit sau pentru a trimite un mesaj nou. ▶ p. 36

Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Mesaj**.

Înregistrarea convorbirii

În timpul unui apel, puteți înregistra convorbirea telefonică. Conversațiile pe care le-ați înregistrat pot fi regăsite în meniul **Înregistrări vocale** (Meniu 7.6.2).

Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Înregistrare conversație**.

Utilizarea SIM-AT (Aplicații SIM)

Acest meniu este disponibil dacă utilizați o cartelă SIM în telefonul dumneavoastră. O cartelă SIM vă pune la dispoziție servicii de ştiri, meteo, sport, divertisment şi localizare.

Pentru detalii suplimentare, consultați instrucțiunile cartelei SIM şi luați legătura cu furnizorul de servicii.

Efectuarea unui apel conferință

Cu ajutorul acestei funcții puteți permite unui număr de până la 6 persoane să participe la un apel conferință.

Pentru a putea utiliza funcția de apel conferință, este necesar ca furnizorul de servicii să ofere acest serviciu.

Efectuarea unui apel conferință

1. Apelați primul participant.
2. Apelați al doilea participant. Primul apel este pus automat în aşteptare.
3. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**. Primul participant este adăugat apelului conferință.
4. Dacă doriți, apelați încă o persoană sau răspundeți la un apel primit.
5. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**.

6. Repetați paşii 4 şi 5 de câte ori este necesar.

Efectuarea unei conversații particulare cu un participant

1. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Separare de conferință**.
2. Selectați un nume sau un număr din lista participanților.

   Puteți vorbi confidențial cu persoana respectivă, în timp ce ceilalți participanți conversează între ei.
3. Pentru a reveni la apelul conferință, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Intrare în conferință**.

Eliminarea unui participant

1. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Eliminare**.
2. Selectați un nume sau un număr din lista participanților.

   Participantul respectiv este eliminat din apelul conferință, dar apelul continuă cu ceilalți participanți.
3. Închideți telefonul sau apăsați pe [] pentru a termina apelul conferință.

Funcțiile din meniu

Toate opțiunile de meniu

Agendă telefon

Puteți înregistra numere de telefon în cartela SIM sau în memoria telefonului. Deşi cartela SIM şi memoria telefonului sunt separate fizic, ele sunt utilizate împreună, ca o entitate unică numită Agenda telefonică.

În meniul **Agendă telefon** vă puteți gestiona înregistrările şi puteți accesa lista numerelor pentru servicii.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Agendă**> în modul inactiv.

Căutare nume *(Agenda 1)*

Utilizați acest meniu pentru a căuta numere în Agenda telefonică.

☑ Apăsați pe <**Agendă**> în modul inactiv pentru a accesa rapid acest meniu.

Căutarea unei înregistrări

1. Introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați.

2. Selectaţi din listă numele dorit.
3. Apăsaţi pe [ ] pentru a apela numărul sau apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa Agenda telefonică.

Utilizarea opţiunilor înregistrărilor din Agenda telefonică

În timp ce este afişată o înregistrare din Agenda telefonică, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

> În funcţie de categoria selectată, opţiunile disponibile pot fi diferite.

- **Editare număr**: editaţi numărul selectat.
- **Schimbare nume**: schimbaţi numele atribuit.
- **Trimitere mesaj**: trimiteţi un SMS.
- **Copiere**: copiaţi numărul în memoria telefonului sau în cartela SIM.
- **Trimitere prin infraroşu**: trimiteţi înregistrarea prin portul de infraroşii.
- **Ştergere înregistrare**: ştergeţi înregistrarea.

Editarea datelor înregistrării în memoria telefonului

1. Selectaţi o înregistrare şi parcurgeţi lista până la o categorie. Sunt disponibile următoarele opţiuni:
   - **Mobil**/**Acasă**/**Birou**/**Fax**/**Altele**: introduceţi un număr în oricare dintre categorii.
   - **E-mail**: introduceţi o adresă de e-mail.
   - **Notă**: introduceţi o notă despre persoana respectivă.
   - **Grup**: atribuiţi numărul unui grup de apelanţi.
   - **Imagine**: atribuiţi o imagine care va fi utilizată ca identitate apelant pentru a vă anunţa că primiţi un apel de la numărul respectiv.
   - **Melodie**: atribuiţi o melodie unică de sonerie care vă va anunţa că primiţi un apel de la numărul respectiv.
2. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> sau <**Editare**> pentru a modifica informaţiile.

Adăugare înreg. *(Agendă 2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a adăuga o înregistrare nouă în Agenda telefonică.

Memorarea unui număr în memoria telefonului

1. Introduceţi un număr de telefon şi apăsaţi pe <**Salvare**>.
2. Selectaţi **Telefon**.
3. Selectaţi un tip de număr de telefon.
4. Introduceţi un nume şi apăsaţi <**OK**>.

Memorarea unui număr în cartela SIM

1. Introduceţi un număr de telefon şi apăsaţi pe <**Salvare**>.
2. Selectaţi **SIM**.
3. Introduceţi un nume şi apăsaţi <**OK**>.
4. Dacă este necesar, modificaţi numărul locaţiei.
5. Apăsaţi <**OK**> pentru a salva contactul.

Apelare rapidă *(Agenda 3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a aloca taste numerice (de la 2 la 9) pentru apelarea rapidă a numerelor apelate cel mai frecvent.

Alocarea tastelor pentru apelare rapidă

1. Selectaţi una dintre tastele **2** - **9**. Tasta **1** este rezervată pentru serverul de mesagerie vocală.
2. Selectaţi **Editare număr**.
3. Introduceţi un număr de telefon.

   Dacă este necesar, apăsaţi pe <**Agenda**> pentru a selecta o înregistrare din lista Agenda telefonică.
4. Apăsaţi <**OK**>.

Administrarea tastelor de apelare rapidă

Din ecranul Apelare rapidă, apăsaţi pe <**Select**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Editare număr**: atribuiţi un număr unei taste libere.
- **Schimbare nume**: atribuiţi un alt nume tastei respective.
- **Ştergere**: anulaţi o setare de apelare rapidă.

Apelarea cu ajutorul tastelor de apelare rapidă

În modul inactiv, ţineţi apăsată tasta corespunzătoare.

Copiere toate în telefon *(Agendă 4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a copia toate numerele stocate din cartela SIM în memoria telefonului.

Ştergere toate *(Agendă 5)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge înregistrările stocate în cartela SIM sau în memoria telefonului. Puteţi de asemenea să ştergeţi toate înregistrările în acelaşi timp.

Număr propriu *(Agenda 6)*

Utilizați această funcție pentru a verifica numerele de telefon ale telefonului dumneavoastră sau pentru a atribui câte un nume fiecărui număr.

Modificările efectuate aici nu afectează numerele reale de abonat din cartela SIM.

În fiecare locație sunt disponibile următoarele opțiuni:

Editare număr: introduceți numărul dvs. de telefon.

Schimbare nume: introduceți o denumire pentru număr.

Ştergere: ştergeți numărul şi denumirea atribuite.

Grupuri *(Agenda 7)*

Utilizați acest meniu pentru a schimba proprietățile grupurilor de apelanți.

Din fiecare grup de apelanți sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Melodie**: selectați o melodie de sonerie pentru apelurile primite de la membrii grupului.
- **Schimbare nume**: modificați numele grupului.
- **Afişare imagine**: vizualizați o imagine care va fi afişată când primiți apeluri de la membrii grupului.

Stare memorie *(Agenda 8)*

Utilizați acest meniu pentru a verifica numărul înregistrărilor salvate şi numărul total de înregistrări ce pot fi salvate în memoria telefonului şi în cartela SIM.

Listă numere servicii *(Agenda 9)*

Acest meniu este disponibil numai în cazul în care cartela SIM permite numere de apelare a serviciilor (Service Dialling Numbers - SDN). Utilizați acest meniu pentru a afişa lista numerelor SDN stabilite de furnizorul de servicii, inclusiv numerele pentru apeluri de urgență, pentru interogarea catalogului şi pentru mesagerie vocală.

Parcurgeți lista numerelor până la numărul dorit şi apăsați pe <**Apelare**> sau pe [ ].

SIM AT (Aplicații SIM) *(Meniu 1)*

Acest meniu este disponibil dacă folosiți o cartelă SIM-AT care vă pune la dispoziție servicii suplimentare ca: ştiri, meteo, sport, divertisment şi localizare. Serviciile disponibile pot varia în funcție de furnizorul de servicii.

Pentru detalii suplimentare, consultați instrucțiunile cartelei SIM şi luați legătura cu furnizorul de servicii.

Listă apeluri *(Meniu 2)*

Utilizați acest meniu pentru a afişa apelurile efectuate, primite sau pierdute, durata apelurilor şi costul apelurilor.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectați **Listă apeluri**.

Apeluri pierdute *(Meniu 2.1)*

Acest meniu afişează cele mai recente apeluri primite la care nu ați răspuns.

Accesarea listelor de apeluri

1. Apăsați pe [Sus] sau [Jos] pentru a parcurge lista apelurilor.
2. Apăsați pe [⌒] pentru a apela un număr sau pe <**Select**> pentru a afişa detaliile unui apel.

Utilizarea opțiunilor listelor de apeluri

În timp ce sunt afişate detaliile despre apeluri, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Detalii**: accesați informații despre listele de apeluri selectate.
- **Returnare apel**: apelați numărul selectat.
- **Trimitere mesaj**: trimiteți un mesaj la numărul selectat.
- **Editare**: permiteți editarea şi salvarea numărului selectat în agenda telefonică.
- **Ştergere**: ştergeți apelul selectat din listă.
- **Ştergere toate**: ştergeți toate apelurile din listă.

Apeluri primite *(Meniu 2.2)*

Acest meniu afişează cele mai recente 20 de apeluri primite.

Apeluri efectuate *(Meniu 2.3)*

Acest meniu afişează cele mai recente 20 de apeluri efectuate.

Ştergere toate *(Meniu 2.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge toate înregistrările din fiecare tip de apeluri.

1. Apăsaţi pe <**Select**> pentru a bifa tipurile de apeluri ce vor fi şterse.
2. Apăsaţi <**OK**>.
3. Apăsaţi <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Durată apel *(Meniu 2.5)*

Acest meniu vă permite să afişaţi jurnalul duratelor apelurilor efectuate şi primite. Timpul efectiv facturat de furnizorul de servicii poate fi diferit.

- **Durata ultimului apel**: se afişează durata ultimului apel.
- **Total apeluri efectuate**: se afişează durata totală a tuturor apelurilor efectuate.
- **Total apeluri primite**: se afişează durata totală a tuturor apelurilor primite.
- **Resetare cronometru**: se resetează toate cronometrele apelurilor. Trebuie să introduceţi parola telefonului.



Parola este predefinită **00000000** din fabrică. Puteţi schimba această parolă. ▶ p. 61

Costuri apeluri *(Meniu 2.6)*

Această funcţie de reţea vă permite să afişaţi costul apelurilor. Acest meniu este disponibil numai în cazul în care cartela SIM permite această funcţie. Reţineţi că această funcţie nu este destinată utilizării la calculul facturilor.

- **Costul ultimului apel**: se afişează costul ultimului apel efectuat.
- **Cost total**: se afişează costul total al tuturor apelurilor efectuate. În cazul în care costul total depăşeşte costul maxim setat prin opţiunea **Setare cost maxim**, nu mai puteţi efectua apeluri până când nu resetaţi contorul.
- **Cost maxim**: se afişează costul maxim stabilit în opţiunea **Setare cost maxim**.
- **Resetare contor**: se resetează contorul de cost. Trebuie să introduceţi PIN2.
- **Setare cost maxim**: stabiliţi costul maxim permis pentru apelurile efectuate. Trebuie să introduceţi PIN2.
- **Preţ/unitate**: setaţi preţul unitar ce va fi utilizat la calcularea costului apelurilor efectuate. Trebuie să introduceţi PIN2.

Servicii rețea *(Meniu 3)*

Utilizați acest meniu pentru a accesa serviciile de rețea. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru a verifica disponibilitatea lor şi abonați-vă la ele dacă doriți.

Redirecționare apeluri *(Meniu 3.1)*

Acest serviciu de rețea redirecționează apelurile primite către un număr specificat.

1. Selectați o opțiune de redirecționare apeluri:
    - **Redirecționează întotdeauna**: sunt redirecționate toate apelurile.
    - **Când e ocupat**: sunt redirecționate apelurile primite atunci când sunteți în cursul unui alt apel.
    - **Când nu răspund**: apelurile sunt redirecționate dacă nu răspundeți la telefon.
    - **Fără acoperire**: apelurile sunt redirecționate când nu sunteți într-o zonă de acoperire a furnizorului dumneavoastră de servicii sau când telefonul este oprit.
    - **Anulare toate**: se anulează toate opțiunile de redirecționare a apelurilor.
2. Selectați tipul apelurilor ce vor fi redirecționate.
3. Pentru a activa redirecționarea apelurilor, apăsați pe <**Activat**>.

    Altfel, apăsați pe <**Elimin**>.
4. Introduceți numărul către care vor fi redirecționate apelurile, apoi apăsați <**OK**>.
5. Dacă ați selectat **Când nu răspund**, selectați intervalul de timp după care rețeaua va redirecționa apelul, apoi apăsați <**Select**>.

Blocare apeluri *(Meniu 3.2)*

Acest serviciu de rețea vă permite să vă restricționați apelurile.

1. Selectați o opțiune de blocare apeluri:
    - **Toate efectuate**: sunt blocate toate apelurile emise.
    - **Internaționale**: sunt blocate apelurile internaționale.
    - **Internaționale except. acasă**: când vă aflați în străinătate, puteți efectua apeluri numai la numere din țara în care vă aflați şi din țara dumneavoastră, adică țara în care se află furnizorul dumneavoastră de servicii.
    - **Toate primite**: sunt blocate apelurile primite.

- **Toate primite în roaming**: sunt blocate apelurile primite atunci când utilizaţi telefonul în afara zonei de acoperire a reţelei naţionale.
- **Anulare toate**: sunt anulate toate setările de blocare a apelurilor, astfel încât puteţi efectua şi primi apeluri în mod normal.
- **Schimbare parolă blocare**: schimbaţi parola de blocare a apelurilor, pe care aţi obţinut-o de la furnizorul de servicii.

2. Selectaţi tipul apelurilor ce vor fi blocate.
3. Apăsaţi pe <**Activat**>. Pentru a dezactiva blocarea apelurilor, apăsaţi pe <**Dezact.**>.
4. Introduceţi parola de blocare a apelurilor oferită de furnizorul de servicii şi apăsaţi pe <**OK**>.

Apel în aşteptare *(Meniu 3.3)*

Acest serviciu de reţea vă informează atunci când cineva încearcă să vă contacteze în timpul unui alt apel.

1. Selectaţi tipul de apel la care se va aplica opţiunea de apel în aşteptare.
2. Apăsaţi pe <**Activat**>. Pentru a dezactiva opţiunea de apeluri în aşteptare, apăsaţi pe <**Dezact.**>.

Selectare reţea *(Meniu 3.4)*

Acest serviciu de reţea vă permite să selectaţi automat sau manual reţeaua utilizată în roaming în afara zonei de acoperire a reţelei naţionale.

Puteţi selecta o reţea diferită faţă de reţeaua de origine numai dacă există un acord de roaming valabil între cele două reţele.

- **Automată**: conectare la prima reţea disponibilă atunci când vă aflaţi în roaming.
- **Manuală**: selectaţi reţeaua dorită.

Identitate apelant *(Meniu 3.5)*

Acest serviciu de reţea vă permite să împiedicaţi afişarea numărului dumneavoastră de telefon pe telefonul persoanei pe care o apelaţi. Reţineţi că unele reţele nu permit utilizatorului să schimbe această setare.

- **Implicit**: este utilizată setarea implicită oferită de reţea.
- **Ascunde număr**: numărul dumneavoastră nu este afişat pe telefonul interlocutorului.
- **Trimite număr**: numărul dumneavoastră este trimis de fiecare dată când efectuaţi un apel.

Selectare bandă *(Meniu 3.6)*

Pentru ca telefonul să trimită şi să primească apeluri, trebuie să fie conectat la o rețea existentă. Telefonul dumneavoastră este compatibil cu oricare dintre următoarele tipuri de rețea: GSM 900/1800 combinat, GSM 1900 şi bandă triplă.

Banda de frecvență utilizată implicit de telefonul dumneavoastră depinde de țara din care l-ați achiziționat. Atunci când ieşiți din țară, amintiți-vă să schimbați în banda de frecvență adecvată.

Când selectați o nouă bandă de frecvență, telefonul caută automat toate rețelele disponibile. Telefonul se va conecta la rețeaua pe care o preferați dintre cele existente în banda de frecvență respectivă.

Linie activă *(Meniu 3.7)*

Unele cartele SIM pot fi folosite cu două numere de abonat. Dacă este inclus în cartela SIM, utilizați acest meniu pentru a selecta linia utilizată la efectuarea apelurilor. Apelurile pot fi preluate pe ambele linii, indiferent de linia selectată.

Setări tonuri *(Meniu 4)*

Utilizați acest meniu pentru a personaliza diverse setări de sunet.

Apeluri primite *(Meniu 4.1)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta un volum sonor şi un tip de avertizare pentru apelurile primite.

- **Melodii implicite**: selectați un ton pentru soneria de apel dintre melodiile implicite.
- **Tonurile mele**: selectați un ton pentru soneria de apel dintre melodiile primite în mesaje, descărcate din Internet, sau importate prin programul Samsung PC Studio.
- **Volum sonerie**: selectați un volum pentru sonerie.
- **Tip de avertizare**: specificați felul cum veți fi informat despre apelurile primite.

  Melodie: telefonul sună utilizând tonul de sonerie selectat.

  Vibrație: telefonul vibrează dar nu sună.

  Vibrație apoi melodie: telefonul vibrează de trei ori, apoi sună.

Mesaje *(Meniu 4.2)*

Utilizați acest meniu pentru a seta soneria pentru mesajele SMS sau MMS primite.

- **Melodie**: selectați unul dintre tonurile de mesaj.
- **Tip avertizare**: precizați felul cum veți fi informat despre mesajele primite.
- **Repetare**: precizați cât de des vă informează telefonul despre un nou mesaj.

Ton pornire/oprire *(Meniu 4.3)*

Utilizați acest meniu pentru a activa sau dezactiva melodia redată de telefon atunci când îl porniți sau îl opriți.

Ton conectare *(Meniu 4.4)*

Utilizați acest meniu pentru a seta telefonul să emită un semnal sonor atunci când este conectat la sistem.

Ton taste *(Meniu 4.5)*

Utilizați acest meniu pentru a selecta tonul generat de tastatură în momentul apăsării unei taste.

> Puteți regla volumul tonului tastelor utilizând [⌃/⌄] în modul inactiv.

Bip la minut *(Meniu 4.6)*

Utilizați acest meniu pentru a seta telefonul să emită un semnal sonor din minut în minut în timpul apelurilor efectuate, pentru a vă ține la curent cu durata apelului.

Mod silențios *(Meniu 4.7)*

Utilizați acest meniu pentru a stabili cum vă va avertiza telefonul în legătură cu un anumit eveniment, în modul silențios, în loc de a emite sunete.

- **Vibrație**: setați telefonul să vibreze.
- **Silențios**: opriți toate sunetele.

Alertă la primirea unui apel *(Meniu 4.8)*

Utilizați acest meniu pentru a seta telefonul să emită un semnal sonor atunci când primiți un mesaj nou sau atunci când o alarmă ajunge la scadență în timpul unui apel.

Mesaje *(Meniu 5)*

Utilizați meniul **Mesaje** pentru a trimite şi a primi mesaje scurte sau mesaje multimedia. Puteți folosi şi funcțiile de mesaj server WAP, mesagerie vocală şi centru de informare.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectați **Mesaje**.

Mesaj scurt *(Meniu 5.1)*

Serviciul de mesaje scurte (SMS) vă permite să trimiteți şi să primiți mesaje text incluzând fotografii, sunete şi imagini animate.

☑ Numărul maxim de caractere ce pot fi introduse într-un mesaj scurt variază în funcție de furnizorul de servicii. Dacă numărul de caractere din mesajul dumneavoastră depăşeşte numărul maxim admis, telefonul va împărți mesajul în mai multe părți.

Creare *(Meniu 5.1.1)*

Puteți să creați şi să trimiteți un mesaj text.

1. Introduceți mesajul dumneavoastră.

   Utilizarea caracterelor Unicode, precum 'â', va reduce la aproximativ jumătate numărul maxim de caractere dintr-un mesaj.

2. Apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:
   - **Trimitere**: trimiteți mesajul.
   - **Formatare text**: modificați proprietățile textului.
   - **Adăugare tip de media**: adăugați la mesaj o fotografie, o imagine animată sau o melodie.
   - **Mesaje predefinite**: preluați un şablon de text din memorie.
   - **Salvare mesaj**: salvați mesajul în directorul Trimise.
3. Când ați terminat, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Trimitere**.
4. Introduceți numărul de telefon al destinatarului şi apăsați <**OK**> pentru a trimite mesajul.
5. Dacă doriți să trimiteți mesajul la mai mulți destinatari, apăsați [Jos] şi introduceți datele celorlalți destinatari.
6. Apăsați pe <**Trim.**>.

Primite *(Meniu 5.1.2)*

În acest meniu puteți afişa mesajele text primite.

În timp ce este afişat un mesaj, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Ştergere**: ştergeți mesajul.
- **Trimitere mesaj răspuns**: răspundeți expeditorului.

- **Returnare apel**: îl apelaţi pe expeditor.
- **Extragere adresă**: extrageţi URL-urile, adresele e-mail sau numerele de telefon din mesaj.
- **Trimitere**: transferaţi mesajul.
- **Editare**: editaţi mesajul.
- **Extragere media**: extrageţi elemente multimedia din mesaj în memoria telefonului.
- **Transfer**: mutaţi mesajul din/în cartela SIM în/din memoria telefonului.

Trimise *(Meniu 5.1.3)*

Puteţi afişa mesajele text trimise sau salvate.

În timp ce este afişat un mesaj, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Ştergere**: ştergeţi mesajul.
- **Extragere adresă**: extrageţi URL-urile, adresele e-mail sau numerele de telefon din mesaj.
- **Trimitere**: trimiteţi sau retrimiteţi mesajul.
- **Editare**: editaţi mesajul.
- **Transfer**: mutaţi mesajul din/în cartela SIM în/din memoria telefonului.

Ştergere toate *(Meniu 5.1.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge toate mesajele din fiecare director de mesaje.

1. Apăsaţi pe <**Select**> pentru a bifa directoarele de mesaje din care vor fi şterse mesajele.
2. Apăsaţi <**OK**>.
3. Apăsaţi <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Mesaj multimedia *(Meniu 5.2)*

Prin serviciul de mesaje multimedia (MMS) se transmit mesaje compuse din text, imagini, mesaje vocale şi sunete, de la un telefon la alt telefon sau de la un telefon la o adresă e-mail.

Creare *(Meniu 5.2.1)*

Puteţi să creaţi şi să trimiteţi un mesaj MMS.

1. Apăsaţi <**Adău.**> pe rândul **Subiect**.
2. Introduceţi un subiect al mesajului şi apăsaţi <**OK**>.
3. Deplasaţi cursorul la rândul **Imagine** şi apăsaţi <**Adău.**>.
4. Selectaţi **Creare imagine** şi apoi faceţi o fotografie nouă, sau selectaţi o categorie de imagini şi apoi selectaţi o imagine.
5. Deplasaţi cursorul la rândul **Ton** şi apăsaţi <**Adău.**>.

6. Selectați **Înregistrare nouă** şi apoi înregistrați un sunet nou, sau selectați o categorie de tonuri şi apoi selectați un clip sonor.
7. Deplasați cursorul la rândul **Mesaj** şi apăsați <**Adău.**>.
8. Introduceți textul mesajului.
9. Apăsați tasta <**Opț.**> şi selectați **Terminat**.
10. Apăsați tasta <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:
    - **Examinare**: afişați mesajul creat.
    - **Trimitere**: transferați mesajul.
    - **Adăugare pagină**: adăugați pagini. Puteți trece la altă pagină apăsând [Stânga] sau [Dreapta] în ecranul mesajului.
    - **Cronometrare pagină**: specificați cât timp se afişează o pagină. După durata specificată, ecranul trece automat la pagina următoare.
    - **Efect text**: formatați culoarea, dimensiunea sau stilul textului.
    - **Ştergere subiect**/**imagine**/**sunet**/**mesaj**: ştergeți subiectul, imaginile, tonul sau textul.
    - **Ştergere pagină**: ştergeți o pagină adăugată.
    - **Salvare mesaj**: salvați mesajul în **Ciornă** sau în **Directorul meu**.
11. Când ați terminat, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Trimitere**.
12. Selectați un câmp de destinație şi introduceți un număr de telefon sau o adresă e-mail.

    Dacă doriți să trimiteți mesajul la mai mulți destinatari, apăsați [Jos] şi introduceți datele celorlalți destinatari.
13. Apăsați pe <**Trim.**>.

Primite *(Meniu 5.2.2)*

Acest meniu afişează mesajele MMS pe care le-ați primit. Următoarele pictograme descriu situația mesajului:

- a fost citit
- nu a fost citit
- este în curs de preluare de pe server
- Înştiințare citită
- Înştiințare necitită

În timp ce vizualizați un mesaj, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Ştergere**: ştergeți mesajul.
- **Redare**: repetați redarea mesajului.
- **Răspuns**: trimiteți un răspuns expeditorului.
- **Răspuns la toate**: trimiteți un răspuns expeditorului şi tuturor destinatarilor în câmpul **Către** şi **Cc**.

- **Transfer**: trimiteți mesajul unei alte persoane. Dacă mesajul conține materiale multimedia pe care le-ați cumpărat de pe Internet, transferul nu este posibil.
- **Returnare apel**: îl apelați pe expeditor.
- **Extragere tip de media**: salvați elemente multimedia din mesaj în memoria telefonului.
- **Extragere adresă**: extrageți URL-urile, adresele e-mail sau numerele de telefon din mesaj.
- **Detalii**: afişați detaliile mesajului.
- **Mutare în directorul meu**: mutați mesajul în **Directorul meu**.

☑ Atunci când selectați o notificare, puteți accesa **Reactivare** pentru a recupera mesajul de pe serverul MMS.

Trimise *(Meniu 5.2.3)*

Acest meniu afişează mesajele MMS pe care le-ați trimis. Următoarele pictograme descriu situația mesajului:

- în curs de trimitere
- trimis
- reîncercare trimitere
- telefonul nu l-a putut trimite
- a fost deschis de către destinatar

În timp ce vizualizați un mesaj, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Ştergere**: ştergeți mesajul.
- **Redare**: repetați redarea mesajului.
- **Trimitere**: trimiteți sau retrimiteți mesajul.
- **Detalii**: afişați detaliile mesajului.
- **Mutare în directorul meu**: mutați mesajul în **Directorul meu**.

Ciornă *(Meniu 5.2.4)*

După ce ați creat un mesaj multimedia, îl puteți păstra în acest director de mesaje, pentru a-l trimite ulterior. În acest director de mesaje sunt salvate şi mesajele a căror creare a fost întreruptă.

În timp ce vizualizați un mesaj, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Trimitere**: trimiteți mesajul.
- **Redare**: repetați redarea mesajului.
- **Ştergere**: ştergeți mesajul.
- **Detalii**: afişați detaliile mesajului.

Directorul meu *(Meniu 5.2.5)*

În acest meniu accesați mesajele pe care le-ați mutat din Primite sau Trimise sau pe care le-ați salvat în timpul creării. În timp ce vizualizați un mesaj, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Ştergere**: ştergeți mesajul.
- **Redare**: repetați redarea mesajului.
- **Trimitere**: trimiteți sau retrimiteți mesajul.
- **Extragere tip de media**: salvați elemente multimedia din mesaj în memoria telefonului.
- **Extragere adresă**: extrageți URL-urile, adresele e-mail sau numerele de telefon din mesaj.
- **Detalii**: afişați detaliile mesajului.

Ştergere toate *(Meniu 5.2.6)*

Utilizați acest meniu pentru a şterge toate mesajele din fiecare director de mesaje.

1. Apăsați pe <**Select**> pentru a bifa directoarele de mesaje din care vor fi şterse mesajele.
2. Apăsați <**OK**>.
3. Apăsați <**Da**> pentru a confirma ştergerea.

Mesaj server *(Meniu 5.3)*

Utilizați acest meniu pentru a accesa mesajele de pe serverul WAP.

- **Primite**: afişați mesajele server pe care le-ați primit.
- **Setare**: stabiliți dacă telefonul dumneavoastră va primi mesaje server.

  Întotdeauna: telefonul va primi mesajele server.

  Niciodată: telefonul va respinge mesajele server.

  Opțional: telefonul va primi mesajele server de la centrul de servicii stabilit în această opțiune.
- **Ştergere toate**: ştergeți toate mesajele server.

Mesaje predefinite *(Meniu 5.4)*

Utilizați acest meniu pentru a predefini un maxim de 10 mesaje utilizate frecvent.

1. Selectați o locație liberă.
2. Introduceți textul mesajului şi apăsați pe <**OK**>.

Mesageria vocală *(Meniu 5.5)*

Cu ajutorul acestui meniu înregistraţi în memorie numărul centrului de mesagerie vocală şi accesaţi mesageria vocală.

> ☑ Pentru a putea accesa mesageria vocală, trebuie mai întâi să introduceţi numărul serverului de mesagerie vocală. Puteţi afla numărul serverului vocal de la furnizorul de servicii.

- **Conectare la mesageria vocală**: telefonul se conectează la serverul vocal pentru a vă permite să vă ascultaţi mesajele. Vă puteţi conecta la serverul de mesagerie vocală şi ţinând apăsat butonul [**1**] în modul inactiv.
- **Număr server vocal**: schimbaţi sau ştergeţi numele şi numărul serverului de mesagerie vocală.

Centru informare *(Meniu 5.6)*

Serviciul de centru de informare vă furnizează mesaje scurte pe diverse teme ca meteo sau informaţii rutiere.

Utilizaţi acest meniu pentru a modifica setările serviciului şi pentru a accesa mesajele de informare.

- **Citire**: deschideţi mesajele primite.

  Directorul **Mesaje curente** păstrează mesajele primite din reţea până la oprirea telefonului. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Salvare** atunci când se afişează un text de înştiinţare pentru a salva în directorul **Arhivă**.

  Directorul **Arhivă** păstrează mesajele primite din reţea pe termen nelimitat.
- **Recepţie**: activaţi sau dezactivaţi primirea mesajelor de la centrul de informare.
- **Canal**: precizaţi canalele de la care veţi primi mesaje de informare.
- **Limbă**: selectaţi limba în care să fie afişate mesajele.

Pentru detalii, vă rugăm să contactaţi furnizorul dumneavoastră de servicii.

Setări *(Meniu 5.7)*

Utilizaţi acest meniu pentru a seta diverse opţiuni referitoare la utilizarea serviciului de mesaje.

Mesaj scurt *(Meniu 5.7.1)*

Puteţi configura setările SMS implicite pentru trimiterea sau primirea mesajelor.

- **Centru servicii**: înregistraţi în memorie sau schimbaţi numărul centrului de mesaje.

- **Perioadă de valabilitate**: setați durata pentru care mesajele dumneavoastră vor fi stocate în centrul SMS în timp ce se încearcă livrarea lor la destinatar.
- **Tip mesaj**: stabiliți tipul implicit al mesajelor.
- **Cale răspuns**: permiteți destinatarului să vă răspundă prin intermediul centrului de mesaje.
- **Raport livrare**: stabiliți ca rețeaua să vă informeze când mesajul dumneavoastră a fost livrat la destinatar.
- **Suport caractere**: selectați un tip de codificare a caracterelor. Dacă selectați **Automat**, telefonul va comuta tipul de codificare de la alfabetul **Alfabet GSM** la **Uni-code** imediat ce veți folosi un caracter **Uni-code**. Utilizarea codificării **Uni-code** va reduce la aproximativ jumătate numărul maxim de caractere dintr-un mesaj.

Mesaj multimedia *(Meniu 5.7.2)*

Puteți configura setările MMS implicite pentru trimiterea sau primirea mesajelor.

- **Setări trimitere**: setați următoarele opțiuni pentru trimiterea unui mesaj multimedia:

  Prioritate: stabiliți nivelul de prioritate a mesajelor dumneavoastră.

  Perioadă de valabilitate: stabiliți cât timp vor fi păstrate mesajele dumneavoastră în centrul de mesaje.

  Livrare după: stabiliți intervalul de timp după care vor fi trimise mesajele.

  Ascunde adresă: stabiliți ca adresa dvs. să nu fie afişată pe telefonul destinatarului.

  Raport livrare: stabiliți ca rețeaua să vă informeze când mesajul dumneavoastră a fost livrat la destinatar.

  Confirmare citire: stabiliți dacă telefonul va trimite o solicitare de confirmare a citirii.
- **Setări primire**: setați următoarele opțiuni pentru primirea unui mesaj multimedia.

  Recepție mesaj: setați modul cum primiți un mesaj.

  Respinge anonime: respingeți mesajele de la expeditori anonimi.

  Respinge reclame: respingeți reclamele.

  Raport permis: trimiteți un raport de livrare, din rețea către expeditor.

- **Profile MMS**: configurați setările de rețea necesare pentru MMS.



Înainte de a schimba orice setări MMS pe telefonul dumneavoastră, consultați-vă cu furnizorul de servicii.

Server curent: selectați un profil.

Setări server: personalizați următoarele opțiuni pentru fiecare profil:

- **Nume profil**: atribuiți un nume profilului MMS.
- **URL server**: introduceți adresa serverului MMS.
- **Utilizare proxy**: conectați-vă la rețeaua GPRS prin intermediul serverului proxy.
- **Setare GPRS**: personalizați setările necesare pentru conectarea la rețeaua GPRS.

  Adresă IP: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Activare**) introduceți adresa gateway.

  Port IP: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Activare**) introduceți numărul portului.

  DNS1: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Dezactivare**) introduceți adresa DNS primară.

  DNS2: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Dezactivare**) introduceți adresa DNS secundară.

  APN: introduceți numele de acces al gateway-ului de rețea GPRS.

  ID conectare: introduceți identificatorul ID de utilizator.

  Parola: introduceți parola.

Stare memorie *(Meniu 5.8)*

Puteți afişa numărul de mesaje scurte atât de pe cartela SIM cât şi din memoria telefonului.

Puteți verifica memoria totală alocată pentru camera foto, directorul multimedia şi mesaje multimedia şi volumul memoriei utilizate în momentul respectiv pentru mesaje multimedia.

Divertisment *(Meniu 6)*

Meniul **Divertisment** vă permite să utilizaţi navigatorul WAP, să jucaţi jocuri Java şi să accesaţi imagini şi sunete stocate în memoria telefonului.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectaţi **Divertisment**.

Servicii WWW *(Meniu 6.1)*

Navigatorul WAP (Wireless Application Protocol) din telefonul dumneavoastră vă permite să accesaţi Internet. Cu ajutorul navigatorului WAP puteţi accesa informaţii de ultimă oră şi o gamă largă de elemente multimedia, ca: fundale de ecran, tonuri de sonerie.

Pagină de start *(Meniu 6.1.1)*

Utilizaţi acest meniu pentru a conecta telefonul la reţea şi pentru a încărca pagina de start a furnizorului de servicii din Internetul. Puteţi, de asemenea, să ţineţi apăsată tasta [OK/i] în modul inactiv.

Navigarea cu navigatorul WAP

Pentru...	Apăsaţi...
a parcurge lista elementelor de navigare	[Sus] sau [Jos].
a selecta un element de navigare	< ✓ >.
a reveni la pagina anterioară	< ↺ > sau [**C**].
a reveni la pagina de start	[*] şi selectaţi **Pagină de start**.

Selectarea şi utilizarea opţiunilor din meniul navigatorului

1. Apăsaţi pe <**Meniu**> şi selectaţi **Meniu**. Sau selectaţi din partea de sus a ecranului.
2. Selectaţi una dintre următoarele opţiuni ale navigatorului:
   - **Înapoi**: reveniţi la pagina anterioară.
   - **Pagină de pornire**: reveniţi la pagina de start.
   - **Ieşire**: închideţi navigatorul WAP.
   - **Reîncărcare**: reîncărcaţi pagina curentă.

- **Afişare URL**: afişaţi adresa URL a paginii curente. De asemenea, puteţi să stabiliţi ca pagina curentă să devină pagină de start a navigatorului WAP.
- **Despre...**: afişaţi informaţiile privitoare la versiunea navigatorului WAP.

Utilizarea opţiunilor paginilor WAP

Din orice pagină WAP, apăsaţi pe [#] pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Mergi la URL**: introduceţi manual o adresă URL.
- **Favorite**: comutaţi la meniul **Favorite**. ▶ Meniu 6.1.2
- **Mesaje**: afişaţi directoarele **Primite** şi **Trimise** din meniul **Mesaj scurt**. Puteţi, de asemenea, să creaţi şi să trimiteţi un mesaj SMS nou. ▶ p. 36
- **Director multimedia**: treceţi la meniul **Director multimedia**. ▶ p. 47

Închiderea navigatorului WAP

Apăsaţi pe [ ] pentru a închide navigatorul.

Favorit *(Meniu 6.1.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a salva adrese URL, astfel încât să puteţi accesa rapid un site web.

Adăugarea unei adrese favorite

1. Selectaţi o locaţie liberă.
2. Introduceţi o adresă URL pentru adresa favorită şi apăsaţi pe <**OK**>.
3. Introduceţi o denumire pentru adresa favorită.
4. Apăsaţi <**OK**> pentru a salva adresa favorită.

Utilizarea opţiunilor adreselor favorite

După ce aţi salvat o adresă favorită, apăsaţi pe <**Select**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Mergi**: accesaţi pagina înregistrată ca favorită.
- **Editare**: editaţi adresa şi numele adresei favorite.
- **Ştergere**: ştergeţi adresa din lista favoritelor.

Mergi la URL *(Meniu 6.1.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a introduce manual adresa URL a sitului web şi a accesa situl.

Ştergere cache *(Meniu 6.1.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge memoria cache - o memorie temporară care stochează paginile web accesate recent.

Setări proxy *(Meniu 6.1.5)*

Utilizați acest meniu pentru a seta serverele proxy pe care le utilizează telefonul pentru a lansa navigatorul WAP. Furnizorul de servicii va poate informa dacă rețeaua dvs. necesită un proxy şi vă poate comunica setările adecvate. Pentru detalii despre opțiunile de setare, luați legătura cu furnizorul de servicii.

Pentru fiecare server proxy sunt disponibile următoarele opțiuni:

> ☑ Înainte de a schimba orice setări pe telefonul dumneavoastră, consultați-vă cu furnizorul de servicii.

- **Nume profil**: atribuiți un nume serverului proxy HTTP.
- **URL pagină de start**: stabiliți adresa paginii de start.
- **Purtător**: selectați un purtător pentru fiecare tip de adresă de rețea accesată.
- **Utilizare proxy**: conectați-vă la rețeaua GPRS prin intermediul serverului proxy.
- **Setare GPRS**: particularizați următoarele setări de rețea GPRS:

  Adresă IP: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Activare**) introduceți adresa gateway.

  Port IP: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Activare**) introduceți numărul portului.

  DNS1: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Dezactivare**) introduceți adresa DNS primară.

  DNS2: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Dezactivare**) introduceți adresa DNS secundară.

  APN: introduceți numele de acces al gateway-ului de rețea GPRS.

  ID conectare: introduceți identificatorul ID de utilizator.

  Parola: introduceți parola.
- **Setare GSM**: particularizați următoarele setări pentru rețeaua GSM:

  Adresă IP: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Activare**) introduceți adresa gateway.

  Port IP: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Activare**) introduceți numărul portului.

  DNS1: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Dezactivare**) introduceți adresa DNS primară.

  DNS2: (când **Utilizare proxy** este setată pe **Dezactivare**) introduceți adresa DNS secundară.

  Formare număr: introduceți numărul de telefon al serverului PPP.

  ID conectare: introduceți identificatorul ID de utilizator.

  Parola: introduceți parola.

  Tip apel date: selectați un tip de apel de date.

Proxy curent *(Meniu 6.1.6)*

Utilizați acest meniu pentru a activa unul dintre serverele proxy setate.

Director multimedia *(Meniu 6.2)*

Meniul **Director multimedia** vă permite să accesați imagini, note vocale şi sunete stocate în memoria telefonului.

Fotografii *(Meniu 6.2.1)*

Utilizați acest meniu pentru a accesa fotografiile realizate cu ajutorul camerei foto. ▶ p. 58

Imagini descărcate *(Meniu 6.2.2)*

Acest meniu afişează imaginile descărcate din Internet sau primite în mesaje.

În timp ce este afişată o imagine, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Trimitere**: trimiteți imaginea prin MMS.
- **Redenumire**: schimbați numele imaginii.
- **Ştergere**: ştergeți imaginea.
- **Setare ca imagine fundal**: setați imaginea ca fundal pentru ecranul stării inactive.
- **Detalii**: afişați proprietățile imaginii.

Tonuri *(Meniu 6.2.3)*

Acest meniu afişează tonurile înregistrate, descărcate din Internet sau primite în mesaje.

În timp ce accesați un sunet, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Trimitere**: trimiteți tonul prin MMS.
- **Redenumire**: schimbați numele sunetului.
- **Ştergere**: ştergeți sunetul.
- **Setare ca ton sonerie**: stabiliți ca sunetul să devină ton de sonerie.
- **Proprietăți**: afişați proprietățile tonului.

Ştergere toate *(Meniu 6.2.4)*

Utilizați acest meniu pentru a şterge toate elementele multimedia din fiecare director de multimedia.

Stare memorie *(Meniu 6.2.5)*

Puteți afişa memoria totală alocată elementelor multimedia şi volumul de memorie utilizat în momentul respectiv în fiecare dintre directoarele multimedia.

Lumea JAVA *(Meniu 6.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a juca jocuri Java şi pentru a schimba setarea de reţea necesară pentru accesarea serviciilor Java.

Descărcări *(Meniu 6.3.1)*

Utilizaţi acest meniu pentru a juca un joc Java.

Mod de joc

1. Parcurgeţi lista jocurilor până la jocul dorit, apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Lansare**.
2. Pentru **SnowBallFight (Bulgări de zăpadă)**, apăsaţi orice tastă de două ori pentru a afişa ecranul de start şi apăsaţi pe [#] pentru a începe jocul.

   Pentru **BubbleSmile**, selectaţi **START GAME**.

Afişarea informaţiilor despre jocuri

Parcurgeţi lista jocurilor până la jocul dorit şi apăsaţi pe <**Opţiuni**>. Apoi selectaţi **Proprietăţi**.

Setări internet *(Meniu 6.3.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a stabili setările de reţea necesare pentru accesarea serverului Java.

- **APN**: introduceţi numele de acces.
- **ID conectare**: introduceţi identificatorul ID de utilizator.
- **Parolă**: introduceţi parola.
- **Setare DNS**: introduceţi adresa DNS (Domain Name Server) pentru stabilirea conexiunii la serverul Java.

Stare memorie *(Meniu 6.3.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a afişa volumul memoriei utilizate în momentul respectiv şi memoria disponibilă pentru jocuri Java.

Radio FM *(Meniu 6.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a accesa radioul FM al telefonului dvs. Mai întâi trebuie să conectaţi telefonul la setul de căşti, care are şi funcţia de antenă.

Căutarea şi setarea canalelor radio

1. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> şi selectaţi **Radio FM activat** pentru a porni radioul.

2. Apăsați pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a vă deplasa pe frecvența unui canal radio.

   Frecvența creşte/scade cu câte 0,1 MHz. Dacă țineți apăsată tasta [Stânga] sau [Dreapta], se efectuează o scanare automată şi se salvează frecvențele radio disponibile.
3. Parcurgeți lista până la o locație liberă.
4. Apăsați <**Opțiuni**> şi selectați **Adăugare**.
5. Introduceți numele canalului şi apăsați [OK/i].
6. Introduceți numărul canalului, care va fi atribuit frecvenței respective.

Ascultarea radioului

1. Din ecranul radioului FM, parcurgeți lista până la canalul dorit.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Radio FM activat** pentru a porni radioul.

   Apăsați pe [∧/∨] pentru a regla volumul sonor.



- Puteți să răspundeți la un apel primit sau să utilizați alte funcții ale telefonului, chiar în timp ce ascultați radioul.
- Calitatea recepției radio depinde de acoperirea stației de radio în acea zonă.

3. Pentru a opri radioul, accesați meniul **Radio FM**, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Radio FM dezactivat**.

Utilizarea opțiunilor radioului

Din ecranul radioului FM, apăsați <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni ale radioului:

- **Radio FM activat**/**dezactivat**: opriți sau porniți radioul.
- **Adăugare**: adăugați un canal radio. Puteți memora până la 30 canale.
- **Editare**: editați denumirea sau frecvența canalului.
- **Acordare automată**: telefonul scanează automat frecvențele şi salvează automat canalele radio disponibile.
- **Eliminare**: eliminați canalul selectat sau toate canalele.
- **Difuzor activat**/**Cască activată**: comutați între ascultarea la difuzorul sau la casca telefonului.
- **Volum**: fixați volumul radioului.

Agendă *(Meniu 7)*

Funcția Agendă vă permite să țineți evidența activităților planificate şi să înregistrați o notă vocală. Puteți, de asemenea, să setați ora şi data şi să utilizați alte funcții utile: calculator, convertor, cronometru.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectați **Agendă**.

Notă nouă *(Meniu 7.1)*

Utilizați acest meniu pentru a crea o notă nouă.

> Puteți accesa acest meniu şi ținând apăsată tasta [**C**] în modul inactiv.

Crearea unei note noi

1. Introduceți textul notei şi apăsați <**OK**>.
2. Selectați un tip de notă.
3. Selectați o dată din calendar.
4. Dacă la pasul 2 ați selectat **Apelare**, introduceți un număr de telefon şi apăsați <**OK**>.
5. Introduceți ora notei şi apăsați <**OK**>.

   > Formatul de afişare a orei este 1-24, prestabilit. Puteți schimba formatul de afişare a orei. ▶ p. 52

6. Selectați **AM** sau **PM** dacă alegeți formatul de afişare cu 12 ore.
7. Apăsați <**Da**> pentru a seta o alarmă asociată notei.
8. Introduceți ora la care să sune alarma şi apăsați <**OK**>.
9. Selectați **AM** sau **PM** dacă alegeți formatul de afişare cu 12 ore.
10. Selectați o melodie pentru alarmă. Nota este salvată.

Utilizarea opțiunilor notelor

După ce nota este salvată, apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Adăugare**: adăugați o notă nouă.
- **Ştergere**: ştergeți nota curentă.
- **Editare**: editați nota.
- **Mutare**: schimbați data notei.
- **Copiere**: copiați nota la o altă dată.

Calendar *(Meniu 7.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a ţine evidenţa activităţilor planificate în fiecare lună.

Când accesaţi acest meniu, se afişează calendarul cu data curentă evidenţiată şi selectată. În partea de jos a ecranului se afişează numărul notelor pentru fiecare tip de note. Următoarele pictograme indică tipul notelor:

- Evenimente planificate
- Sarcini
- Apeluri
- Aniversare

Selectarea unei date din calendar

- Apăsaţi pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a trece la altă zi.
- Apăsaţi pe [Sus] sau [Jos] pentru a trece la altă săptămână.
- Ţineţi apăsată tasta [Sus] sau [Jos] pentru a trece la altă lună.
- Ţineţi apăsată tasta [Stânga] sau [Dreapta] pentru a trece la alt an.

Utilizarea opţiunilor calendarului

Din calendar, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Adăugare notă**: adăugaţi o notă nouă la data selectată.
- **Mergi la data**: introduceţi data pe care doriţi să o accesaţi.
- **Afişare toate**: accesaţi toate notele.
- **Ştergere zi**: ştergeţi notele înregistrate pentru data selectată.
- **Ştergere toate**: ştergeţi toate notele.

Crearea notelor şi utilizarea opţiunilor notelor

Puteţi să creaţi note şi să accesaţi opţiunile notelor la fel ca în meniul **Notă nouă**.

Listă activităţi *(Meniu 7.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a afişa notele pentru sarcini pe care le-aţi creat. Pictograme din listă indică starea sarcinii:

- Terminat
- Reactivat

În timp ce este afişată nota pentru sarcini, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Adăugare**: adăugaţi o nouă notă pentru sarcini.
- **Marcare**: schimbaţi starea sarcinii.
- **Editare**: editaţi conţinutul notei.
- **Mutare**: mutaţi nota la o dată diferită.
- **Copiere**: copiaţi nota la o dată diferită.

- **Ştergere**: ştergeți nota.
- **Ştergere toate**: ştergeți toate notele pentru sarcini.

Ceas *(Meniu 7.4)*

Utilizați acest meniu pentru a schimba ora şi data afişate de telefon. Înainte de a seta ora şi data, precizați fusul orar în meniul **Setare fus orar**.

- **Setare oră**: introduceți ora curentă folosind tastele numerice.
- **Setare dată**: introduceți data curentă folosind tastele numerice.
- **Setare fus orar**: setați fusul orar local şi aflați ce oră este în altă parte a lumii.

  ☑ Pentru a activa ora de vară pentru un fus orar, apăsați <**Setare**> şi selectați **Setare ora de vară**.

- **Setare format**: selectați formatul orei şi datei.

Alarmă *(Meniu 7.5)*

Utilizați acest meniu pentru a stabili alarme care să sune la anumite ore.

Setarea unei alarme

1. Selectați tipul alarmei.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> pentru a accesa următoarele opțiuni de setare a alarmei:
   - **Zi alarmă**: selectați zilele din săptămână.
   - **Oră alarmă**: introduceți ora alarmei.

   ☑ Formatul de afişare a orei este 1-24, prestabilit. Puteți schimba formatul de afişare a orei. ▶ p. 52

   - **Ton alarmă**: selectați o melodie pentru alarmă.
3. Setați fiecare opțiune a alarmei.

Oprirea unei alarme

- Apăsați pe <**Confir.**>.
- Pentru a opri temporar apelul de deşteptare, urmând ca acesta să sune din nou după 5 minute, apăsați pe <**Ațipeal.**> ori pe orice tastă.
- Pentru a elimina o alarmă, accesați alarma respectivă, apăsați pe <**Opțiuni**> şi selectați **Eliminare alarmă**.

Cum setaţi alarma să sune chiar dacă telefonul este oprit

Din ecranul Alarmă, selectaţi **Pornire automată** → **Activat**.

Dacă telefonul este oprit în momentul când alarma trebuie să sune, telefonul porneşte automat şi alarma sună.

Casetofon *(Meniu 7.6)*

Utilizaţi acest meniu pentru a înregistra note vocale. O notă vocală poate avea durata de maximum o oră.

Înregistrare *(Meniu 7.6.1)*

1. Selectaţi [●] pentru a începe înregistrarea.
2. Vorbiţi în microfon.
   - Selectaţi [II] pentru a întrerupe înregistrarea.
   - Selectaţi [●] pentru a continua înregistrarea.
3. Când aţi terminat, selectaţi [■]. Nota vocală este salvată automat.
4. Apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:
   - **Trimitere**: trimiteţi nota vocală prin MMS.
   - **Redenumire**: schimbaţi numele notei vocale.
   - **Ştergere**: ştergeţi nota vocală.
   - **Proprietăţi**: afişaţi proprietăţile notei vocale.

Înregistrări vocale *(Meniu 7.6.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a accesa lista notelor vocale pe care le-aţi înregistrat. Selectaţi o notă vocală pentru a o asculta.

În timpul redării,

- Selectaţi [II] pentru a întrerupe redarea.
- Selectaţi [▷] pentru a continua.
- Selectaţi [▷▷] pentru a parcurge nota vocală înainte.
- Selectaţi [◁◁] pentru a parcurge nota vocală înapoi.
- Selectaţi [■] pentru oprire.
- Apăsaţi pe [∧/∨] pentru a regla volumul sonor.

Ştergere toate *(Meniu 7.6.3)*

Utilizați acest meniu pentru a şterge toate notele vocale din memoria telefonului.

Când apare mesajul de confirmare, apăsați pe <**Da**>.

Setări *(Meniu 7.6.4)*

Utilizați acest meniu pentru a configura setările în vederea înregistrării unei note vocale.

- **Timp de înregistrăre**: selectați un mod de înregistrare voce.

  Normal: înregistrați o notă vocală în limitele memoriei disponibile.

  Dimensiune maximă(pt. MMS): înregistrați o notă vocală pentru adăugare la un mesaj MMS.
- **Volum**: selectați un volum sonor pentru înregistrarea unei note vocale.
- **Nume predefinit**: schimbați prefixul implicit pentru a salva o notă vocală.

Starea memorie *(Meniu 7.6.5)*

Puteți afişa memoria totală alocată notelor vocale şi volumul de memorie utilizat în momentul respectiv.

Calculator *(Meniu 7.7)*

Utilizați acest meniu pentru a efectua calcule aritmetice simple ca: adunare, scădere, înmulțire, împărțire.

1. Introduceți primul număr.

   Apăsați [*] pentru a introduce un punct zecimal.
2. Apăsați pe [#] pentru a accesa operația aritmetică dorită.
3. Introduceți al doilea număr.
4. Apăsați pe <**Egal**> pentru a afişa rezultatul.

Conversie *(Meniu 7.8)*

Utilizați acest meniu pentru a face conversii obişnuite, cum sunt cursul de schimb valutar şi conversia temperaturilor.

1. Selectați tipul de conversie dorit.
2. Introduceți valoarea de convertit şi apăsați [Jos].
   - Apăsați [*] pentru a introduce un punct zecimal.
   - Apăsați [#] pentru a schimba semnul temperaturii, de la pozitivă (+) la negativă (-) sau invers.
3. Apăsați pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta unitatea de măsură inițială, apoi apăsați [Jos].

4. Apăsaţi pe [Stânga] sau [Dreapta] pentru a selecta unitatea de măsură în care se va efectua conversia.
5. Apăsaţi <**OK**>.

   Se va afişa valoarea echivalentă a mărimii introduse de dvs.

Numărătoare inversă *(Meniu 7.9)*

Utilizaţi acest meniu pentru a stabili intervalul de timp pentru care telefonul va face numărătoarea inversă. Când intervalul de timp stabilit a expirat, telefonul va suna o alarmă.

Pornirea numărătorii inverse

1. Apăsaţi pe <**Setare**>.
2. Introduceţi durata de timp pentru care doriţi numărătoare inversă şi apăsaţi pe <**OK**>.
3. Apăsaţi pe <**Pornire**> pentru a începe numărătoarea inversă.

Oprirea numărătorii inverse

- Pentru a opri numărătoarea inversă după ce a început să sune alarma, apăsaţi pe orice tastă.
- Pentru a opri numărătoarea inversă înainte să sune alarma, apăsaţi pe <**Oprire**> în ecranul Numărătoare inversă.

Cronometru *(Meniu 7.10)*

Utilizaţi acest meniu pentru a măsura intervale de timp. Precizia cronometrului este de o sutime de secundă. Timpul maximum de măsurare este de 10 ore.

1. Apăsaţi <**OK**> pentru a porni cronometrul.
2. Apăsaţi pe <**OK**> pentru a verifica durata unui interval. Puteţi repeta procedura pentru 4 intervale de timp.
3. Pentru a reseta cronometrul, apăsaţi pe <**Reset.**>.

Camera foto *(Meniu 8)*

Cu ajutorul camerei foto încorporate în telefon puteți face fotografii.

Pentru a accesa acest meniu, apăsați pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectați **Camera foto** sau apăsați pe [📷].

- Nu fotografiați persoane fără a avea permisiunea acestora.
- Nu faceți fotografii în locuri în care fotografiatul este interzis.
- Nu faceți fotografii în locuri în care există riscul să deranjați intimitatea altor persoane.

Fotogr. şi trimite *(Meniu 8.1)*

Camera foto produce fotografii în format JPEG.

Atunci când fotografiați în lumină solară directă sau puternică, în fotografie pot apărea umbre.

Efectuarea unei fotografii

1. Țineți apăsată tasta [📷]. Imaginea care va fi fotografiată se afişează pe ecran.
2. Reglați imaginea îndreptând obiectivul camerei foto către subiect.
   - Apăsați <📁> pentru a utiliza opțiunile camerei foto. ▶ p. 57
   - Folosiți tastatura pentru a schimba setările camerei foto sau pentru a comuta la alt mod de fotografiere. ▶ p. 57
3. Apăsați [📷] pentru a face o fotografie. Fotografia este salvată în directorul **Fotografiile mele**.

   Țineți telefonul nemişcat timp de 1-2 secunde după ce ați apăsat declanşatorul camerei foto pentru a permite prelucrarea datelor imaginii.

4.

Pentru...	**Apăsați...**
a utiliza opțiunile camerei foto	<**Opțiuni**>. ▶ p. 58
a şterge fotografia	<**Ştergere**>.
reveniți la modul Foto	[**C**].

Utilizarea opțiunilor camerei foto în modul Foto

În modul Foto, apăsați pe <> pentru a accesa următoarele opțiuni:

- **Mod**: faceți o fotografie în următoarele moduri:

  Foto normal: faceți o fotografie în modul normal.

  Multi-foto: faceți o serie de instantanee. Selectați câte fotografii va face camera foto.

  Mod noapte: faceți o fotografie de înaltă calitate în condiții de iluminare redusă.

  Numai imaginea selectată: stabiliți ca telefonul să revină automat în modul Foto după salvarea unei fotografii.
- **Efecte**: schimbați tonalitatea de culoare a fotografiei sau aplicați un efect special.
- **Rotire**: inversează imaginea în oglindă sau răstoarnă imaginea pe verticală.
- **Cronometru**: setați un interval de timp după care camera va face fotografia.
- **Setări**: schimbați opțiunile implicite pentru efectuarea unei fotografii. ▶ p. 59
- **Ajutor**: afişați funcțiile tastelor pe care le puteți utiliza.

Utilizarea tastaturii în modul Foto

În modul Foto puteți utiliza tastele pentru a personaliza setările camerei foto.

Taste	Funcția
˄	Răstoarnă imaginea pe verticală.
˅	Inversează imaginea în oglindă.
Stânga/ dreapta	Reglează strălucirea imaginii.
Sus/jos	Apropie sau depărtează imaginea.
1	Schimbă mărimea ecranului de examinare.
2	Schimbă mărimea imaginii.
3	Schimbă calitatea imaginii.
4	Schimbă modul de lucru al camerei foto.
5	Schimbă tonalitatea de culoare a fotografiei sau aplică un efect special.
6	Merge la meniul **Setări**. ▶ p. 59
7	Setează intervalul de timp înaintea declanşării.

Taste	Funcţia
8	Afişează fotografiile stocate în directorul **Fotografiile mele**.
9	Afişează ajutorul.

Utilizarea opţiunilor fotografiilor

După ce aţi salvat o fotografie, apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:

- **Trimitere**: trimiteţi fotografia prin MMS.
- **Redenumire**: schimbaţi numele fotografiei.
- **Mergi la fotografiile mele**: afişaţi fotografiile stocate în directorul **Fotografiile mele**.
- **Setare ca**: setaţi fotografia ca fundal de ecran sau ca imagine asociată unui apelant în agenda telefonică.
- **Protecţie**: protejaţi fotografia împotriva ştergerii.
- **Proprietăţi**: afişaţi proprietăţile fotografiei.

Fotografiile mele *(Meniu 8.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a accesa fotografiile efectuate.

Afişarea fotografiilor

1. Parcurgeţi lista până la una dintre fotografii şi apăsaţi pe <**Afişare**>.
2. Pentru a reveni la lista fotografiilor, apăsaţi pe <**Multi**>.

Utilizarea opţiunilor fotografiilor

Apăsaţi pe <**Opţiuni**> pentru a accesa următoarele opţiuni:


Opţiunlie disponibile sunt diferite atunci când afişaţi o listă de fotografii sau o fotografie.

- **Trimitere**: trimiteţi fotografia prin MMS.
- **Redenumire**: schimbaţi numele fotografiei.
- **Ştergere**: ştergeţi fotografia.
- **Mutare în album**: mutaţi fotografia în directorul **Albumul meu**.
- **Setare ca**: setaţi fotografia ca fundal de ecran sau ca imagine asociată unui apelant în agenda telefonică.
- **Protecţie**: protejaţi fotografia împotriva ştergerii.
- **Proprietăţi**: afişaţi proprietăţile fotografiei.

Albumele mele *(Meniu 8.3)*

Utilizaţi acest director pentru a vă salva fotografiile în albume foto separate.

Puteţi afişa fotografiile şi puteţi utiliza opţiunile la fel ca în meniul **Fotografiile mele**.

Ştergere toate *(Meniu 8.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a şterge fotografiile din fiecare director şi toate fotografiile simultan.

1. Apăsaţi pe <**Select**> pentru a bifa categoriile de fotografii ce vor fi şterse.
2. Apăsaţi <**OK**>.

Setări *(Meniu 8.5)*

Utilizaţi acest meniu pentru a configura setările implicite pentru efectuarea unei fotografii.

- **Dimensiune fotografie**: selectaţi o mărime a imaginii.
- **Calitate fotografie**: selectaţi o calitate a imaginii.
- **Sunet obiectiv**: selectaţi sunetul ce va fi emis atunci când apăsaţi pe declanşator [📷].
- **Nume implicit**: stabiliţi prefixul implicit pentru a salva o fotografie.

Stare memorie *(Meniu 8.6)*

Utilizaţi acest meniu pentru a afişa volumul memoriei utilizate în momentul respectiv şi memoria disponibilă pentru camera foto.

Setări telefon *(Meniu 9)*

Utilizaţi acest meniu pentru a personaliza setările telefonul dumneavoastră. Puteţi oricând să restabiliţi setările la valorile iniţiale.

Pentru a accesa acest meniu, apăsaţi pe <**Meniu**> în modul inactiv şi selectaţi **Setări telefon**.

Setări ecran *(Meniu 9.1)*

Utilizaţi acest meniu pentru a modifica setările pentru ecran şi iluminare.

Imagine fundal *(Meniu 9.1.1)*

Puteţi schimba imaginea de fundal care este afişată în modul inactiv.

Selectaţi o imagine dintre următoarele categorii de imagini.

- **Fundaluri implicite**: selectaţi una dintre imaginile predefinite.
- **Fotografii**: selectaţi una dintre fotografiile realizate.
- **Imagini descărcate**: selectaţi una dintre imaginile stocate în directorul imagini.
- **Poziţie text**: selectaţi o poziţie. Dacă nu doriţi să se afişeze un text în modul inactiv, selectaţi **Dezactivat**.
- **Stil text**: selectaţi un stil de text.

Culoare meniu *(Meniu 9.1.2)*

Puteţi selecta o schemă de culori pentru modul Meniu.

Durată lumină fundal *(Meniu 9.1.3)*

Puteţi selecta intervalul de timp cât lumina de fundal rămâne aprinsă şi ecranul rămâne pornit.

Luminozitate ecran *(Meniu 9.1.4)*

Puteţi regla luminozitatea ecranului pentru diferite condiţii de iluminare ambiantă.

Culoare font apelare *(Meniu 9.1.5)*

Puteţi selecta dacă se va folosi sau nu culoarea de font a numărului format.

Mesaj de salut *(Meniu 9.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a introduce salutul ce se va afişa pentru scurt timp atunci când telefonul este pornit.

Limbă *(Meniu 9.3)*

Utilizaţi acest meniu pentru a selecta câte o limbă pentru textul de pe ecran şi, respectiv, pentru modul de introducere a textului.

Securitate *(Meniu 9.4)*

Utilizaţi acest meniu pentru a proteja telefonul împotriva utilizării neautorizate, prin administrarea codurilor de acces ale telefonului şi ale cartelei SIM.



Dacă introduceţi un cod PIN / PIN 2 incorect de 3 ori la rând, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, trebuie să introduceţi codul PUK / PUK 2 (codul de deblocare PIN - PIN Unblocking Key). Codurile vă sunt furnizate de operatorul de reţea.

Verificare PIN *(Meniu 9.4.1)*

Codul PIN (număr personal de identificare - Personal Identification Number) este format din 4-8 cifre şi protejează cartela SIM împotriva utilizărilor neautorizate. Atunci când această funcţie este activată, telefonul vă va solicita codul PIN de fiecare dată când îl porniţi.

Schimbare PIN *(Meniu 9.4.2)*

Utilizaţi acest meniu pentru a schimba codul PIN. Pentru a utiliza această funcţie este necesar să fie activată funcţia Verificare PIN.

Blocare telefon *(Meniu 9.4.3)*

Funcția de blocare a telefonului blochează telefonul atunci când se încearcă utilizarea neautorizată.

Atunci când această funcție este activată, trebuie să introduceți o parolă a telefonului, compusă din 4-8 cifre, de fiecare dată când porniți telefonul.

Parola este predefinită **00000000** din fabrică. Pentru a schimba parola, folosiți meniul **Schimbare parolă**.

Schimbare parolă *(Meniu 9.4.4)*

Utilizați acest meniu pentru a schimba parola telefonului.

Confidențial *(Meniu 9.4.5)*

Folosiți acest meniu pentru a bloca accesul la conținutul multimedia, inclusiv mesajele MMS, imaginile şi tonurile.

1. Apăsați pe <**Select**> pentru a bifa elementele ce vor fi blocate.
2. Apăsați pe <**OK**> pentru a bloca elementele marcate.
3. Introduceți parola telefonului şi apăsați pe <**OK**>.

Pentru a accesa un element blocat, trebuie să introduceți parola telefonului.

Blocare SIM *(Meniu 9.4.6)*

Funcția de blocare a cartelei SIM permite telefonului să funcționeze numai cu cartela SIM curentă, prin stabilirea unui cod de blocare a cartelei SIM. Pentru a folosi o altă cartelă SIM va trebui să introduceți codul de blocare a cartelei SIM.

Mod FDN *(Meniu 9.4.7)*

Dacă este compatibil cu cartela SIM, modul FDN (apelare numere fixate) restricționează apelurile emise la un set limitat de numere de telefon. Când această funcție este activată, puteți apela numai numerele de telefon înregistrate în agenda telefonică. Pentru a utiliza această funcție, trebuie să introduceți codul PIN2.

Schimbare PIN2 *(Meniu 9.4.8)*

Dacă este compatibilă cu cartela SIM, funcția Schimbare PIN2 schimbă codul PIN2 curent.

Blocare automată tastatură *(Meniu 9.5)*

Utilizați acest meniu pentru a bloca automat tastatura, dacă nici o tastă nu este apăsată timp de câteva minute.

Reapelare automată *(Meniu 9.6)*

Utilizați acest meniu pentru a seta telefonul să încerce de până la 10 ori să reapeleze un număr de telefon după o apelare nefinalizată.

Claritate voce *(Meniu 9.7)*

Utilizați acest meniu pentru a creşte sensibilitatea microfonului, astfel încât persoana cu care vorbiți să vă poată auzi clar, chiar dacă vorbiți în şoaptă.

Răspuns orice tastă *(Meniu 9.8)*

Utilizați acest meniu pentru a prelua un apel primit, apăsând pe orice tastă cu excepția tastelor [ ].

Atunci când această opțiune este setată pe **Dezactivat**, trebuie să apăsați pe [ ] sau <**Accept**> pentru a prelua un apel.

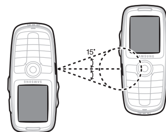
Activare infraroşu *(Meniu 9.9)*

Utilizați acest meniu pentru a activa portul de infraroşii pentru a trimite sau primi înregistrări din agenda telefonică.

Trimiterea datelor agendei telefonice

Puteți trimite înregistrările din agenda telefonică selectând opțiunea **Trimite prin infraroşu**. ▶ p. 27

Primirea datelor agendei telefonice



1. Aliniați porturile de infraroşii pe ambele aparate.
2. Fixați funcția infraroşu la **Activat** pe telefonul dumneavoastră (pictograma IrDA  apare pe linia superioară a ecranului).

> ☑ În cazul în care nu se stabileşte nici un fel de comunicație între telefon şi celălalt aparat compatibil IrDA, timp de maximum 60 secunde de la activarea funcției, aceasta este automat dezactivată.

3. Când ați primit o înregistrări de la o altă persoană, sunteți atenționat să le salvați.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.
5. Apăsați pe <**SIM**> sau pe <**Telefon**> pentru a fi salvate în locația de memorie selectată.

Resetare *(Meniu 9.10)*

Utilizaţi acest meniu pentru a restabili setările iniţiale ale telefonului sau ale tonurilor. Puteţi, de asemenea, să restabiliţi simultan toate setările iniţiale din telefon.

1. Apăsaţi pe <**Select**> pentru a selecta categoria de setări ce vor fi resetate. Apoi apăsaţi pe <**Da**>.
2. Introduceţi parola telefonului şi apăsaţi pe <**OK**>.



Parola este predefinită "00000000". Puteţi schimba această parolă. ▶ p. 61

Rezolvarea problemelor

Asistenţă şi probleme personale

Pentru a evita apeluri de service inutile, care costă timp şi bani, efectuaţi verificările simple din această secţiune înainte de a contacta un service.

În momentul pornirii telefonului pot apărea următoarele mesaje:

"Introduceţi SIM"

- Verificaţi dacă aţi instalat corect cartela SIM.

"Telefon blocat Introduceţi parola"

- A fost activată funcţia de blocare automată a telefonului. Înainte de a folosi telefonul trebuie să introduceţi parola acestuia.

"Introduceţi PIN"

- Vă folosiţi telefonul pentru prima dată. Trebuie să introduceţi codul PIN furnizat împreună cu cartela SIM.
- Funcţia de verificare PIN este activată. Trebuie să introduceţi codul PIN de fiecare dată când porniţi telefonul. Pentru dezactivarea acestei funcţii, utilizaţi meniul **Verificare PIN**.

"Introduceți PUK"

- Codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând iar telefonul s-a blocat. Introduceți codul PUK comunicat de furnizorul de servicii.

Se afişează "Nu există rețea.", "Eroare de rețea" sau "Neefectuat".

- S-a pierdut conexiunea la rețea. Este posibil să vă aflați într-o zonă cu semnal slab. Mergeți în altă parte şi încercați din nou.
- Încercați să accesați o funcție pentru care nu v-ați abonat la furnizorul dumneavoastră de servicii. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Ați introdus un număr, dar acesta nu a fost apelat.

- Verificați dacă ați apăsat pe [ ].
- Verificați dacă ați accesat rețeaua celulară adecvată.
- Verificați dacă nu ați activat o funcție de blocare a apelurilor emise.

Persoana care vă apelează nu vă poate găsi.

- Verificați că telefonul este pornit. (Apăsată [ ] mai mult de o secundă.)
- Verificați dacă ați accesat rețeaua celulară adecvată.
- Verificați dacă nu ați activat o funcție de blocare a apelurilor primite.

Interlocutorul dumneavoastră nu vă poate auzi.

- Verificați dacă nu ați oprit microfonul.
- Țineți telefonul suficient de aproape de gură. Microfonul este amplasat în partea inferioară a telefonului.

Telefonul începe să emită un bip şi mesajul "Baterie descărcată" clipeşte pe ecran.

- Bateria nu este suficient de încărcată. Reîncărcați bateria.

Calitatea audio a apelului este slabă.

- Verificați indicatorul nivelului de semnal, afişat pe ecran ( ). Numărul de liniuțe arată puterea semnalului, de la puternic ( ) la slab ( ).
- Încercați să mişcați uşor telefonul sau să vă apropiați de o fereastră dacă sunteți într-o clădire.

Nu se formează nici un număr atunci când reapelaţi o înregistrare din agenda telefonică.

- Folosiţi funcţia Căutare contacte pentru a verifica dacă numărul a fost înregistrat corect.
- Reînregistraţi numărul, dacă este necesar.

Dacă instrucţiunile de mai sus nu vă ajută să rezolvaţi problema, notaţi-vă:

- Modelul şi seriile telefonului
- Detaliile garanţiei
- Descrierea clară a problemei

Contactaţi apoi distribuitorul local sau serviciul post-vânzări Samsung.

Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă

Informaţii SAR

Acest telefon respectă cerinţele Uniunii Europene (UE) privind expunerea la undele radio.

Telefonul mobil este un emiţător şi un receptor radio. A fost proiectat şi fabricat astfel încât să nu depăşească limitele pentru expunerea la energia frecvenţelor radio (RF), recomandate de Consiliul UE. Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări şi stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populaţie în general. Aceste recomandări au fost elaborate de către organizaţii ştiinţifice independente prin evaluarea periodică şi amănunţită a studiilor ştiinţifice. Aceste limite includ o marjă de siguranţă considerabilă, concepută pentru a asigura protecţia tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută ca Rată de Absorbţie Specifică (SAR). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg.*

Cea mai ridicată valoare SAR pentru acest model de telefon a fost 1.13 W/kg.

Testele SAR sunt efectuate utilizând pozițiile standard de operare, cu telefonul transmițând la nivelul cel mai mare de putere în toate benzile de frecvență testate. Deşi nivelul SAR este determinat la nivelul de putere cel mai mare, nivelul SAR efectiv al telefonului în timpul funcționării poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este proiectat să funcționeze la niveluri de putere multiple în aşa fel încât să utilizeze doar nivelul de putere necesar pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât este mai mică puterea emisă de telefon.

Înainte de a lansa un nou model de telefon pentru public, trebuie demonstrată respectarea Directivei Europene R&TTE. Această directivă include ca o cerință esențială protecția sănătății şi siguranței utilizatorului şi a oricărei alte persoane.

---

* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de public este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) ca medie pe zece grame de țesut corporal. Această limită încorporează o marjă de siguranță considerabilă, pentru a oferi o protecție suplimentară pentru public şi pentru a ține cont de orice variație în măsurare. Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele naționale de raportare şi de banda de rețea.

Măsuri de siguranță pentru folosirea bateriilor

- Nu folosiți niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în vreun fel.
- Folosiți bateria în scopul în care a fost construită.
- Dacă folosiți telefonul în apropierea stației de bază a rețelei, acesta consumă mai puțină energie. Timpul de convorbire şi timpul de aşteptare depind în mare măsură de puterea semnalului din rețeaua celulară şi de parametrii setați de operatorul de rețea.
- Timpul de reîncărcare a bateriei depinde de energia rămasă în baterie precum şi de tipul de baterie şi de încărcător folosit. Bateria poate fi încărcată şi descărcată de sute de ori, dar în timp va slăbi până devine inutilizabilă. Atunci când durata de operare este simțitor mai scurtă decât ar fi normal, a sosit timpul să cumpărați o nouă baterie.
- Dacă nu este folosită, o baterie încărcată complet se va descărca în timp.
- Folosiți doar bateriile omologate de Samsung şi reîncărcați bateriile doar cu încărcătoarele omologate de Samsung. Scoateți încărcătorul din priză atunci când nu este folosit. Nu lăsați bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea i-ar putea scurta durata de viață.

- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dumneavoastră: ar putea fi nevoie să o răciţi sau să o încălziţi înainte de utilizare.
- Nu lăsaţi bateria în locuri reci sau fierbinţi, deoarece se vor reduce capacitatea şi durata de viaţă a bateriei. Încercaţi să păstraţi bateria la temperatura camerei. Se poate ca un telefon cu bateria fierbinte sau rece să nu funcţioneze temporar, chiar dacă bateria este complet încărcată. Bateriile Li-ion sunt afectate mai ales de temperaturi sub 0 °C.
- Nu scurtcircuitaţi bateria. Scurtcircuitarea accidentală se poate produce în cazul în care un obiect metalic (monedă, agrafă sau pix) provoacă o conexiune directă între bornele + şi - ale bateriei (benzile metalice de pe spatele bateriei). De exemplu, nu ţineţi o baterie de rezervă într-un buzunar sau într-o geantă unde poate intra în contact cu obiecte metalice. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care provoacă scurtcircuitul.
- Aruncaţi bateriile uzate conform reglementărilor locale. Întotdeauna reciclaţi bateriile uzate. Nu aruncaţi bateriile în foc.

Siguranţa în trafic

Telefonul mobil vă oferă posibilitatea de a comunica prin voce, aproape de oriunde, oricând. Dar beneficiile oferite de telefoanele mobile sunt însoţite de o răspundere importantă, pe care fiecare utilizator trebuie să şi-o asume.

Atunci când conduceţi maşina, prima dumneavoastră responsabilitate este condusul. Când utilizaţi telefonul mobil la volan, respectaţi regulamentele în vigoare din ţara sau regiunea în care vă aflaţi.

Mediu de utilizare

Reţineţi că trebuie respectate toate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflaţi. Închideţi întotdeauna telefonul dumneavoastră dacă utilizarea acestuia este interzisă, periculoasă sau dacă poate produce interferenţe.

Atunci când conectaţi telefonul sau orice accesoriu la un alt aparat, citiţi manualul utilizatorului pentru instrucţiuni de siguranţă detaliate. Nu conectaţi produse incompatibile.

La fel ca pentru alte echipamente de transmisii radio mobile, utilizatorii sunt sfătuiţi ca pentru funcţionarea satisfăcătoare a echipamentului şi pentru siguranţa persoanelor, să utilizeze echipamentul numai în poziţia normală de operare (ţinut la ureche cu antena îndreptată deasupra umărului).

Aparate electronice

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt protejate față de semnalele de radio-frecvență (RF). Totuşi, este posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate față de semnalele RF ale telefonului dumneavoastră mobil. Consultați producătorul pentru a găsi soluții alternative.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm între telefonul mobil şi stimulatorul cardiac pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente şi recomandările Wireless Technology Research (Institutul de cercetări pentru tehnologii radio). Dacă aveți un motiv să suspectați existența unei interferențe, opriți imediat telefonul.

Proteze auditive

Unele telefoane mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. În cazul unei asemenea interferențe ar trebui să consultați producătorul protezei auditive pentru a găsi soluții alternative.

Alte aparate medicale

Dacă utilizați orice alt aparat medical personal, consultați producătorul aparatului pentru a afla dacă este protejat corespunzător împotriva energiei RF externe.

Medicul dumneavoastră vă poate asista în obținerea acestor informații.

Închideți telefonul în unități sanitare dacă regulamentul afişat prevede acest lucru.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător. Consultați-vă cu producătorul autovehiculului sau cu reprezentantul acestuia în legătură cu autovehiculul dumneavoastră.

De asemenea, ar trebui să consultați producătorul oricărui echipament montat ulterior pe autovehiculul dumneavoastră.

Avertizare vizuală

Închideți telefonul în orice loc unde vi se cere acest lucru prin mijloace de avertizare vizuală.

Medii cu pericol de explozie

Închideţi telefonul în orice zonă cu pericol de explozie şi respectaţi toate indicatoarele şi instrucţiunile. În asemenea zone scânteile pot provoca explozii sau incendii care să ducă la vătămări corporale sau chiar la deces.

Utilizatorilor li se recomandă să închidă telefonul în staţiile de alimentare cu carburanţi (în atelierele de reparaţii auto). Utilizatorilor li se reaminteşte să se conformeze restricţiilor de utilizare a echipamentului radio în depozitele de carburanţi (zone de depozitare şi de distribuire a carburanţilor), în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări de explodare.

Zonele cu pericol de explozie sunt de obicei marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unităţi de transfer şi stocare a substanţelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichefiat (precum propanul sau butanul), zone în care aerul conţine substanţe chimice sau particule, ca de exemplu praf de cereale sau pulberi metalice şi alte zone în care în mod normal se recomandă oprirea motorului autovehiculului.

Apeluri de urgenţă

Acest telefon, ca oricare alt telefon mobil, foloseşte semnale radio, reţele celulare şi convenţionale, precum şi funcţii programabile de către utilizator, care nu pot garanta conectarea indiferent de condiţii. Din acest motiv să nu vă bazaţi exclusiv pe serviciile unui telefon mobil pentru efectuarea unor comunicaţii esenţiale, de exemplu în cazul urgenţelor de natură medicală.

Pentru a transmite şi recepţiona un apel telefonic, telefonul trebuie să fie pornit şi să se afle într-o zonă în care semnalul de telefonie să aibă o putere corespunzătoare. Se poate ca apelurile de urgenţă să nu fie posibile pentru anumite reţele telefonice sau când sunt activate anumite servicii ale reţelei şi/sau anumite funcţii ale telefonului. Pentru edificare contactaţi furnizorii locali de servicii.

Pentru a efectua un apel de urgenţă:

1. Porniţi telefonul.
2. Tastaţi numărul pentru apel de urgenţă corespunzător zonei în care vă aflaţi. Numerele de urgenţă pot varia în funcţie de zona în care vă aflaţi.
3. Apăsaţi [ ].

Anumite funcţii ca blocarea apelurilor trebuie dezactivate înainte de a putea efectua un apel de urgenţă. Consultaţi acest manual şi furnizorul local de servicii celulare.

Alte informaţii importante pentru siguranţă

- Se recomandă ca doar personalul calificat să depaneze sau să instaleze un telefon într-un vehicul. Instalarea sau depanarea greşite pot fi periculoase şi pot anula garanţia aparatului.
- Verificaţi în mod regulat dacă toate accesoriile telefonului mobil de la bordul vehiculului dumneavoastră sunt montate şi funcţionează corespunzător.
- Nu depozitaţi şi nu transportaţi lichide sau gaze inflamabile şi nici materiale explozive în acelaşi compartiment cu telefonul, piesele sau accesoriile sale.
- Pentru autovehiculele echipate cu airbag, reţineţi că acesta se umflă cu deosebită forţă. Nu aşezaţi obiecte, inclusiv echipamente mobile instalate sau portabile, în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acţiune a acestuia. Echipamentele instalate necorespunzător pot produce vătămări grave când airbag-ul se umflă.
- Închideţi telefonul mobil înainte de a urca în avion. Utilizarea telefoanelor mobile în avion este periculoasă şi ilegală, deoarece acestea pot perturba funcţionarea aeronavei.
- Nerespectarea acestor instrucţiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea serviciilor de telefonie către contravenient, la acţionarea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

Protecţie şi întreţinere

Telefonul dumneavoastră este un produs de înaltă calitate a concepţiei şi realizării şi trebuie manevrat cu grijă. Sugestiile de mai jos vă ajută să vă îndepliniţi obligaţiile prevăzute în condiţiile de garanţie şi vă permit să vă bucuraţi de utilizarea aparatului timp de mai mulţi ani.

- Păstraţi telefonul, toate subansamblele şi accesoriile sale astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor mici.
- Feriţi telefonul de umiditate. Condensul, umiditatea şi lichidele conţin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizaţi telefonul cu mâna udă. Există un pericol de electrocutare sau de deteriorare a telefonului.
- Nu folosiţi şi nu păstraţi telefonul în zone cu mult praf sau murdare, deoarece subansamblele sale mobile se pot deteriora.
- Nu păstraţi telefonul la căldură. Temperaturile înalte pot scurta durata de viaţă a dispozitivelor electronice, pot defecta bateriile şi pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstraţi telefonul la rece. Când telefonul revine la temperatura normală se poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea circuitelor sale electronice.

- Nu scăpaţi, nu loviţi şi nu scuturaţi telefonul. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- La curăţarea telefonului nu folosiţi produse chimice concentrate, solvenţi de curăţare sau detergenţi puternici. Ştergeţi-l cu o cârpă moale umezită cu o soluţie slabă de săpun cu apă.
- Nu vopsiţi telefonul. Vopseaua poate bloca piesele mobile ale aparatului şi poate împiedica funcţionarea lui corespunzătoare.
- Nu aşezaţi telefonul în sau pe aparate cu încălzire, cum ar fi cuptoarele cu microunde, sobe sau radiatoare. Telefonul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Folosiţi numai antena livrată sau o antenă de schimb omologată. Antenele neomologate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul şi pot încălca normele privitoare la echipamentele radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau oricare dintre accesoriile sale nu funcţionează corespunzător, duceţi-l la cea mai apropiată unitate de depanare specializată. Personalul acesteia vă va ajuta şi va efectua service-ul în caz de nevoie.

Index

Declarație de conformitate (R&TTE)

Pentru următorul produs:

GSM900/GSM1800/GSM1900

Telefon celular portabil

(Descrierea produsului)

SGH-X620

(Numele modelului)

Produs la:

Samsung Electronics Co., Ltd, 94-1 Imsoo-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350

(numele fabricii, adresa*)

Produsul la care se referă această declarație, respectă următoarele standarde şi/sau alte documente normative.

Siguranță	**: EN 60950-1:2001**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.4.1 (2002-08)**
	EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08)
SAR	**: EN 50360:2001**
	EN 50361:2001
Rețea	**: EN 301 511 v9.0.2 (2003-03)**

Prin prezenta declarăm că au fost efectuate toate seturile de teste radio esențiale şi că produsul menționat mai sus respectă toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității, menționată în Art. 10 şi detaliată în Anexa[IV] a Directivei 1999/5/EC a fost urmată sub îndrumarea următoarelor instituții abilitate:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames,Surrey, KT12 2TD, UK
Marcaj de identificare: 0168

CE0168

Documentația tehnică se găseşte la:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziție la cerere.

(Reprezentanță în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2005.07.05

Yong-Sang Park / S. Manager

(locul şi data emiterii) (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Această adresă nu este a centrului de service Samsung. Pentru a afla adresa sau numărul de telefon ale centrului de service Samsung, consultați fişa de garanție sau contactați comerciantul de la care ați cumpărat telefonul.